

Z.Š.	Opis predmeta	Vrsta predmeta	Vrednost naročila v EUR brez DDV	Gospodarski subjekt
1	Delegiranje 7.000 t JET A1 za obdobje 1.4.2019-30.6.2019 in 4.500 t JET A1 za obdobje 1.7.2019-31.3.2020	Storitev	682.800,00	MAXCOM PETROLI S.P.A.
2	Delegiranje 2.000 t NMB 95, 2.000 t JET A1, 10.000 t DG in 20.000 t srednjih destilatov	Storitev	224.955,00	MOL PLC.
3	Delegiranje 2.000 t NMB95 in 42.500 t DG	Storitev	472.125,00	BP OIL INTERNATIONAL LIMITED
4	Urejanje skladiščnih razmerij - podaljšanje roka veljavnosti in znižanje skladiščnine (Aneks št. 2 k PET. 1/03/LEN)	Storitev	377.907,70	PETROL D.D.
5	Urejanje skladiščnih razmerij - podaljšanje roka veljavnosti (Aneks št. 8 INS. 2/03)	Storitev	25.177,68	PETROL D.D.
6	Urejanje skladiščnih razmerij - podaljšanje roka veljavnosti, znižanje skladiščnine (Aneks št. 3 k INS. 3/03)	Storitev	389.356,30	PETROL D.D.
7	Obnova črpališča požarne vode, sanacija bazena in izvedba vrtine v SND Lendava - strojna dela	Gradnja (soinvestitor)	223.600,95	NAFTA STROJNA D.O.O.
8	Obnova črpališča požarne vode, sanacija bazena in izvedba vrtine v SND Lendava - elektro dela	Gradnja (soinvestitor)	40.238,93	EL-EKS D.O.O.

Zavod Republike Slovenije
za blagovne rezerve
Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana, Slovenija,
ki ga zastopa Anton Zakrajšek, direktor
ID za DDV:SI34375848
(v nadaljevanju : ZRSBR)

in

Maxcom Petroli S.p.A.
Via Adolfo Rava, 49
00142 Rim, Italija
ID za DDV: IT02028631006,
ki ga zastopa Emanuele Jacorossi, vodja oddelka za finance
(v nadaljevanju: izvajalec)

skleneta naslednjo:

POGODBE O DELEGIRANJU KOLIČIN NAFTNIH DERIVATOV

I. PREDMET POGODBE

1. člen

Zavod in izvajalec se dogovorita v skladu z 2. členom pogodbe o delegiranju količin naftnih derivatov za količino, kakovost, trajanje, lokacijo in nadomestilo delegiranih količin, skladno z Odločitvijo o oddaji naročila ZRSBR z dne 15.02.2019, na podlagi Ponudbe izvajalca z dne 11.02.2019.

Proizvod	LETALSKO GORIVO JET A1
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 30.6.2019 (19Q2)
Skladišče (lokacija)	1.000 t IG Operation and Maintenance S.p.A. - Valmolinello, Via Molinello 54, 19020 Vezzano Ligure (SP), Italy; 2.000 t IG Operation and Maintenance S.p.A. - Valmagra, Via Provinciale Fornola 10, 19020 Vezzano Ligure (SP), Italy; 4.000 t IG Operation and Maintenance S.p.A. - Collecchio, STRADA NAZIONALE Ovest 10, 43044 Collecchio (PR), Italy.
Številka/e rezervoarja/ev	IG Operation and Maintenance S.p.A. - Valmolinello, Via Molinello 54, 19020 Vezzano Ligure (SP), Italy: TK 03-04 IG Operation and Maintenance S.p.A. - Valmagra, Via Provinciale Fornola 10, 19020 Vezzano Ligure (SP), Italy: TK 05-05 TK 05-06 IG Operation and Maintenance S.p.A. - Collecchio, STRADA NAZIONALE Ovest 10, 43044 Collecchio (PR), Italy: TK 09-03 TK 09-07 TK 09-08 TK 09-09
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno

Kakovost goriva	AFQRJOS
Količina goriva v t	7.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	3.48 €/t /m

Proizvod	LETALSKO GORIVO JET A1
Obdobje in kvartal	od 1.7.2019 do 31.3.2020 (19Q3, 19Q4, 20Q1)
Skladišče (lokacija)	1.000 t IG Operation and Maintenance S.p.A. - Valmolinello, Via Moinello 54, 19020 Vezzano Ligure (SP), Italy; 3.500 t IG Operation and Maintenance S.p.A. - Collecchio, STRADA NAZIONALE Ovest 10, 43044 Collecchio (PR), Italy.
Številka/e rezervoarja/ev	IG Operation and Maintenance S.p.A. - Valmolinello, Via Moinello 54, 19020 Vezzano Ligure (SP), Italy: TK 03-04 IG Operation and Maintenance S.p.A. - Collecchio, STRADA NAZIONALE Ovest 10, 43044 Collecchio (PR), Italy: TK 09-03 TK 09-07 TK 09-08 TK 09-09
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	AFQRJOS
Količina goriva v t	4.500 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	3,75 €/t /m

Veljavnost pogodbe: Pogodba za navedene delegirane količine velja za navedeno obdobje.

II. DELEGIRANE KOLIČINE

2. člen

Delegiranje v smislu te pogodbe pomeni, da ima izvajalec zaradi izpolnitve obveznosti vzdrževanja obveznih rezerv nafte in njenih derivatov ZRSBR v času trajanja te pogodbe stalno na zalogi naftne derivate, določene v členu 1 iz te pogodbe, ki so v njegovi lasti in za katere ima tudi pravico do razpolaganja z ustreznim skladiščnim prostorom. V primeru sklepa o sprostitev delegiranih zalog v smislu Direktive EU 2009/119/EC, izdanega s strani mednarodne ali nacionalne pristojne institucije v skladu s členom 20 Direktive EU 2009/119/EC, ima ZRSBR pravico v času trajanja te pogodbe zahtevati od izvajalca, da delegirane količine proda in izda v skladu z navodili ZRSBR. V primeru sprostitve v času trajanja pogodbe je izvajalec obvezan izpolniti zavezo iz pogodbe, tudi če realizacija sprostitve termnsko presega obdobje rezervacije.

Delegirane količine, vrsta naftnih derivatov, ki so predmet delegiranja, kraj skladiščenja (naslov skladišča) in številke rezervoarjev izhajajo iz člena 1.

3. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe jamči, da bo v primeru, da se bodo delegirane količine skladiščile pri tretjem (skladiščnik), zagotovil, da bo ZRSBR lahko izvajal to pogodbo tudi napram temu skladiščniku.

III. LASTNIŠTVO NAD DELEGIRANIMI KOLIČINAMI

4. člen

Delegirane količine ostanejo v lasti in posesti izvajalca do sprostitve blaga iz skladišča ZRSBR.

Izvajalec v času trajanja te pogodbe ne sme izvesti nikakršnih pravnih ali drugih dejanj (npr. zastava lastnine, prenos lastnine zaradi zavarovanja), ki zmanjšujejo razpoložljivost delegiranih količin po tej pogodbi. Vsako omejevanje dejanske pravice do razpolaganja je potrebno nemudoma sporočiti ZRSBR. Takšna omejevanja dajejo ZRSBR pravico, da za čas omejitve razpolaganja opusti plačilo stroškov ali pogodbo s takojšnjo veljavnostjo odpove. V tem primeru je izvajalec dolžan ZRSBR povrniti tudi škodo, ki bi jo le ta utrpel.

IV. PRAVICA ZRSBR-ja DO INFORMACIJ

5. člen

ZRSBR je med običajnim delovnim časom upravičen do vpogleda v knjige in v druge dokumente izvajalca, ki se nanašajo na količine iz te pogodbe, če je to potrebno zaradi preverjanja obveznosti izvajalca iz te pogodbe. Nadalje mora izvajalec dati vsako potrebno informacijo in ZRSBR na zahtevo prepustiti prepise poslovnih dogajanj, če le-ti zadevajo njegove interese. ZRSBR si delegirane količine (Priloga) lahko kadarkoli ogleda med običajnim delovnim časom in vzame ali naroči vzorce na lastne stroške in tako preveri količino in kakovost tega blaga. ZRSBR bo praviloma najavil kontrolni pregled en dan pred njegovo izvedbo.

Količine ali delne količine, ki so označene kot delegirane količine, mora izvajalec evidentirati ločeno. ZRSBR lahko kadarkoli med običajnim delovnim časom ugotavlja ali so delegirane količine evidentirane ločeno. Za vse delegirane količine mora iz dokumentacije izvajalca izhajati, da so bile pogodbene količine stalno na razpolago.

Če izvajalec skladišči delegirane količine pri tretjem, mora izvajalec zagotoviti, da lahko ZRSBR gornje pravice izvaja tudi v odnosu do skladiščnika (tretjega).

6. člen

Če ZRSBR pri kontrolnem pregledu ugotovi, da delegirane količine v določenem času niso bile na razpolago, ima ZRSBR pravico zaračunati pogodbeno kazen v skladu z 11. členom te pogodbe.

7. člen

Tako izvajalec kot ZRSBR zagotavljata, da sta pridobila odobritev pristojnega organa v svojih državah o rezervaciji delegiranih količin, ki so določene v 1. členu te pogodbe.

V. NADOMESTILO ZA DELEGIRANE KOLIČINE

8. člen

Plačilo iz naslova delegiranja količin je določeno v 1. členu te pogodbe. V ceni je všteto nadomestilo za razpoložljivost delegiranih količin naftnih derivatov, nadomestilo za razpoložljivost rezervoarskega prostora in vsi ostali stroški, ki jih ima izvajalec z izvajanjem te pogodbe. Nadomestilo, določeno v 1. členu, se razume brez veljavnega davka na dodano vrednost. Pri izdaji računa se upošteva Direktiva Sveta 2008/8/ES z dne 12.2.2008 (VAT reverse charge skladno s 44. členom direktive). Nadomestilo se obračuna od količine produkta. Odstop terjatev ni dopusten.

9. člen

Nadomestilo za delegiranje izvajalec zaračuna z mesečnim računom, ki ga do 10. v mesecu za prejšnji mesec pošlje ZRSBR. ZRSBR se zavezuje, da bo račun poravnal najkasneje do 30. dne v mesecu za prejšnji mesec.

10. člen

ZRSBR lahko izvajalcu pošlje zahtevek za delno ali celotno izdajo delegiranih količin. Pogodbeni stranki soglašata, da v primeru izdaje delegiranih količin in ko so le te dane na razpolago ZRSBR ali po nalogu ZRSBR kakemu drugemu kupcu, ZRSBR plačuje znesek iz naslova delegiranih količin le v višini še ne izdanih delegiranih količin.

VI. MANKI, KAZNI

11. člen

Če ZRSBR pri kontrolnem pregledu ugotovi, da izvajalec krši pogodbo oziroma, da količina ali kakovost delegiranih količin, ki je ugotovljena ob kontrolnem pregledu, ne ustreza pogodbeno določeni količini ali kakovosti in je izvajalec ne more dokazati z dokumentacijo, ima ZRSBR pravico:

1. za manjkajočo količino ali za blago nepravilne kakovosti zaračunati izvajalcu pogodbeno kazen v višini nadomestila za delegirane količine, ki se zaračunajo od začetka meseca, v katerem je manko ugotovljen, oziroma od začetka meseca, za katerega izvajalec z dokumentacijo ne more dokazati razpoložljivost te količine, do konca meseca v katerem izvajalec manko odpravi. Če je ugotovljeni manko manjši od 500 ton, ZRSBR zaračuna pogodbeno kazen za količino 500 ton.

2. če se manko ugotovi več kot enkrat in je nastanek manka posledica namenskega ali malomarnega ravnanja izvajalca, lahko ZRSBR izvajalcu zaračuna pogodbeno kazen v višini petmesečnega nadomestila za celotno količino istovrstnega blaga po 1. členu te pogodbe ali enostransko odstopi od pogodbe. V primeru odstopa od pogodbe mora izvajalec ZRSBR povrniti tudi vse morebitne stroške in škodo, ki bi pri tem nastali.

12. člen

Pogodbenika sta soglasna, da bosta pri obračunu količin iz litrov v kilograme in obratno za delegirane količine naftnih derivatov upoštevala naslednje gostote: 0,747 kg/liter pri 15°C za neosvinčen motorni bencin super 95, za obračun kurilnega olja – ekstra lahko bosta upoštevala gostoto 0,841 kg/liter pri 15°C, za obračun dizelskega goriva 0,832 kg/liter pri 15°C in za obračun letalskega goriva JET A1 0,791 kg/liter pri 15°C.

VII. IZDAJA DELEGIRANIH KOLIČIN

13. člen

V času trajanja te pogodbe lahko ZRSBR sproži postopek izdaje delegiranih količin s tem, da izvajalcu pošlje zahtevek: »Obvestilo o izdaji delegiranih zalog naftnih derivatov«.

ZRSBR lahko koristi pravico do izdaje celotne delegirane količine naenkrat, ali v časovnih zamikih za celotno delegirano količino ali koristi izdajo delne delegirane količine. Obvestilo bo vsebovalo vse potrebne informacije, ki jih bo izvajalec rabil za izvedbo izdaje končnih proizvodov.

ZRSBR koristi opcijsko pravico sam ali pa tako, da imenuje eno ali več tretjih strank, ki postanejo stranke pogodbe. S tem obema-ju preneha pogodbeno obveza v višini količin, ki jih te stranke prevzamejo. V primeru, da blago prevzame partnerska družba, sme izvajalec zahtevati od kupca blaga finančno ali drugo ustrezno zavarovanje do pogodbene vrednosti blaga.

Če in v kolikor v državi izvajalca (in/ali v državi izvajalcu nadrejene družbe), na podlagi kateregakoli zakona, uredbe, odredbe ali druge državne regulative, za izvajalca ali izvajalcu nadrejeno družbo obstaja prepoved skleniti prodajno pogodbo s tretjo stranko, ki jo določi ZRSBR, se izvajalec v roku dveh delovnih dni od obvestila s strani ZRSBR o identiteti te tretje stranke zavezuje o tem obvestiti ZRSBR, pri čemer mora določno navesti, iz katerega predpisa prepoved izhaja (dodatno citira še besedilo določbe predpisa in obrazloži, kako in zakaj se taka določba nanaša na konkretni primer).

Če ZRSBR prejme takšno obvestilo od izvajalca v roku dveh delovnih dni, potem bo ZRSBR nemudoma umaknil imenovano stranko in jo zamenjal z drugo.

ZRSBR bo posebej poslal izvajalcu kontakte izbranih podjetij, ki bodo prevzela delegirane količine. Ravno tako bo izvajalec dobil tedensko dinamiko izdaje delegiranih količin, ki jih bo izdal prevzemnikom.

14. člen

Izvajalec mora zagotoviti, da je možen začetek izdaje končnih proizvodov (za EN 228 – motorni bencin super 95-sezonska kakovost, za EN 590 – dizelsko gorivo sezonska kakovost, SIST 1011 za kurilno olje – ekstra lahko in AFQRJOS za JET A1) delegiranih količin v 24 urah od pisnega obvestila (lahko tudi po faxu) ZRSBR izvajalcu. Rok 24 ur začne teči ob 8.00 uri koledarskega dneva, ki sledi dnevu odpošiljanja obvestila.

Kontaktna oseba:

Emanuele Jacorossi, e.jacorossi@maxcom.it, tel.: +39 06 59 010 230, fax: +39 06 5414 923
in

Matteo Buldini, m.buldini@maxcom.it, tel.: +39 06 59 010 250, fax: +39 06 54140 923

Začasne omejitve pri prevzemu in izdaji blaga je treba predhodno uskladiti z ZRSBR. Če to ni mogoče, mora izvajalec nemudoma pisno obvestiti ZRSBR in v obvestilo navesti vzrok in trajanje te začasne omejitve.

15. člen

V primeru iz 2. odstavka 14. člena ima ZRSBR pravico, da v času omejitve ne plača nadomestila za delegirane količine.

V primeru, da je omejitev tako huda, da ne omogoča ZRSBR zagotavljanja varnostnih zalog nafte in njenih derivatov, ima ZRSBR pravico enostransko odstopiti od pogodbe brez posledic. V tem primeru mora izvajalec ZRSBR povrniti tudi morebitno škodo, ki bi jo ta utrpel.

16. člen

Kupec bo prevzel naftne derivate po klavzuli EX WORKS (EXW) s prehodom nevarnosti od izvajalca na ZRSBR ali tretjo stranko na polnilni roki v izvajalčevem skladišču, če je transportno sredstvo železniški vagon ali avtocisterna. Če je transportno sredstvo ladja bodo naftni derivati prevzeti po klavzuli FOB. Izvajalec zagotavlja dostavo proizvodov glede na poslano dinamiko izdaje blaga.

17. člen

V primeru sprostitev zalog iz 1. člena te pogodbe bo ZRSBR zahteval od izvajalca, da delegirane količine proda točno določenemu kupcu, o čemer bo izvajalec dobil obvestilo.

V primeru odkupa količin naftnih derivatov v smislu 13. člena te pogodbe, rezerviranih v skladu s 1. členom te pogodbe, bo plačilo izvršeno v roku 30 dni od prejema računa.

18. člen

Prodajna cena proizvoda je določena kot mesečno povprečje cen t.i. Platt's European Marketscan pod nazivom CIF Med (Genova/Lavera) ali FOB Barges Rotterdam (po presoji

izvajalca) za ustrezno gorivo + znesek 10 USD/t. Za izračun se uporabi mesečno povprečje kotacij pred dnevom izdaje blaga, za preračun USD v EUR se uporabi menjalni tečaj ECB na dan izdaje blaga.

Prodajna cena ne vključuje DDV in drugih dajatev.

Plačilo se izvede v EUR.

Za količine, ki se sprostijo po tej pogodbi, prenehajo veljati določila te pogodbe, če se pogodbenika pisno ne dogovorita drugače.

19. člen

Če podjetja, ki so upravičena do nakupa delegiranih količin, te količine ne kupijo, potem je izvajalec oproščen obveze iz 2. člena te pogodbe. Za ZRSBR pa to pomeni, da je sprostila delegirane količine in da po tej pogodbi nima več nobenih obveznosti do izvajalca.

VIII. TRAJANJE POGODBE

20. člen

Pogodba je veljavna s podpisom obeh pogodbenih strank, ter po pridobitvi ustreznega dovoljenja s tem, da je trajanje pogodbe natančno določeno v 1. členu pogodbe.

21. člen

Ne glede na navedeno v posameznih določbah te pogodbe je pogodba razvezana v primeru izpolnitev naslednjih okoliščin in pogojev:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - o plačilom za delo,
 - o delovnim časom,
 - o počitki,
 - o opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

IX. PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA

22. člen

Če kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavnika ali posredniku ZRSBR v zvezi s to pogodbo obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ZRSBR povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku ali izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je ta pogodba nična.

X. SPLOŠNE DOLOČBE

23. člen

Uporablja se pravo po sedežu ZRSBR.

24. člen

Pogodba je podpisana v štirih (4) enakih izvodih v slovenskem jeziku in angleškem jeziku, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po dva (2) izvoda.

Če se pogodba podpiše tudi v drugem jeziku, je merodajen slovenski tekst pogodbe.

25. člen

Pogodbenika bosta spore reševala sporazumno, če pa sporazum ne bi bil mogoč, pa je za spor pristojno sodišče po sedežu naročnika.

Rim, dne

Ljubljana, dne: 22.2.2019

Številka: _____

Številka: 2019-102

Maxcom Petroli S. p. A.
Emanuele Jacorossi
vodja oddelka za finance

Maxcom Petroli S.p.A.
Direttore Finanziario
Emanuele Jacorossi

Zavod Republike Slovenije za blagovne
rezerve
Anton Zakrajšek
direktor



Zavod Republike Slovenije
za blagovne rezerve
Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana, Slovenija,
ki ga zastopa Anton Zakrajšek, direktor
ID za DDV:SI34375848
(v nadaljevanju : ZRSBR)

in

MOL Hungarian Oil and Gas Public Limited Company
Október huszonharmadika u. 18, 1117 Budapest, Hungary

Ki ga zastopata g. Péter Kalocsai, vodja skupine trgovanje z nafto in derivati & obvladovanje cenovnih tveganj in Gábor Bóka, vodja skupine derivati, obnovljivi viri energije in trgovanje
ID za VAT: HU17781774
(v nadaljevanju izvajalec)

skleneta naslednjo:

POGODBE O DELEGIRANJU KOLIČIN NAFTNIH DERIVATOV

I. PREDMET POGODBE

1. člen

Zavod in izvajalec se dogovorita v skladu z 2. členom pogodbe o delegiranju količin naftnih derivatov za količino, kakovost, trajanje, lokacijo in nadomestilo delegiranih količin, skladno z Odločitvijo o oddaji naročila ZRSBR z dne 15.02.2019, na podlagi Ponudbe izvajalca z dne 11.02.2019.

Veljavnost pogodbe: Pogodba za navedene delegirane količine velja za navedeno obdobje:

SKLOP 1:

Proizvod	NMB 95 (EN 228 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 30.6.2019 (19Q2)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2
Številka/e rezervoarja/ev	10024, 10026, 10027, 10028, 10029, 10030, 10059
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 228 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,00 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na	4.000 t

SKLOP 2:

Proizvod	NMB 95 (EN 228 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.7.2019 do 30.9.2019 (19Q3)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2
Številka/e rezervoarja/ev	10024, 10026, 10027, 10028, 10029, 10030, 10059
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 228 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje	2,00 EUR /t /mesec

M A

v €/t/mesec	
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na	4.000 t

SKLOP 3:

Proizvod	NMB 95 (EN 228 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.10.2019 do 31.12.2019 (19Q4)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2
Številka/e rezervoarja/ev	10024, 10026, 10027, 10028, 10029, 10030, 10059
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 228 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,00 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na	4.000 t

SKLOP 4:

Proizvod	LETALSKO GORIVO JET A1
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 30.6.2019 (19Q2)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Komárom, MOL Plc. H-2900 Kőolaj út 2.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10009, 10036, 10037, 10040 Komárom: 5008, 5009
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	AFQRJOS
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	3,20 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	4.500 t ali 9.000 t

SKLOP 5:

Proizvod	LETALSKO GORIVO JET A1
Obdobje in kvartal	od 1.7.2019 do 30.9.2019 (19Q3)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Komárom, MOL Plc. H-2900 Kőolaj út 2.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10009, 10036, 10037, 10040 Komárom: 5008, 5009
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	AFQRJOS
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	3,20 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	4.500 t ali 9.000 t

SKLOP 6:

Proizvod	LETALSKO GORIVO JET A1
Obdobje in kvartal	od 1.10.2019 do 31.12.2019 (19Q4)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Komárom, MOL Plc. H-2900 Kőolaj út 2.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10009, 10036, 10037, 10040 Komárom: 5008, 5009
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	AFQRJOS
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	3,20 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	4.500 t ali 9.000 t

SKLOP 7:

Proizvod	LETALSKO GORIVO JET A1
Obdobje in kvartal	od 1.1.2020 do 31.3.2020 (20Q1)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Komárom, MOL Plc. H-2900 Kőolaj út 2.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10009, 10036, 10037, 10040 Komárom: 5008, 5009
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	AFQRJOS
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	3,20 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	4.500 t ali 9.000 t

SKLOP 8:

Proizvod	DIZELSKO GORIVO (EN 590 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.7.2019 do 30.9.2019 (19Q3)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: 20004, 20007, 20008, 30002, 30005, 5004, 20002, 20003
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

SKLOP 9:

Proizvod	DIZELSKO GORIVO (EN 590 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.10.2019 do 31.12.2019 (19Q4)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: 20004, 20007, 20008, 30002, 30005, 5004, 20002, 20003
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

SKLOP 10:

Proizvod	DIZELSKO GORIVO (EN 590 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.1.2020 do 31.3.2020 (20Q1)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: 20004, 20007, 20008, 30002, 30005, 5004, 20002, 20003
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

SKLOP 11:

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 30.6.2019 (19Q2)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: T5004, 20002, 20003, 20004, 20007, 20008, 30002, 30005
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Vrsta in kakovost goriva	DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011
Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene	5.000 t

količine lahko glasijo na lote po	
-----------------------------------	--

SKLOP 12:

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.7.2019 do 30.9.2019 (19Q3)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: T5004, 20002, 20003, 20004, 20007, 20008, 30002, 30005
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Vrsta in kakovost goriva	<u>DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011</u>
Količina goriva v t	20.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

SKLOP 13:

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.10.2019 do 31.12.2019 (19Q4)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: T5004, 20002, 20003, 20004, 20007, 20008, 30002, 30005
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Vrsta in kakovost goriva	<u>DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011</u>
Količina goriva v t	20.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

SKLOP 14:

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.1.2020 do 31.3.2020 (20Q1)
Skladišče (lokacija)	Százhalombatta, MOL Plc. Dunai Finomító H-2443 Olajmunkás út. 2 Tiszaújváros, MOL Plc. Tiszai Finomító H-3580 Mezőcsáti út 1.
Številka/e rezervoarja/ev	Százhalombatta: 10035, 10048, 10049, 10050, 10010, 10011, 20037, 20038 Tiszaújváros: T5004, 20002, 20003, 20004, 20007, 20008, 30002, 30005

M

+

Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Vrsta in kakovost goriva	<i>DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011</i>
Količina goriva v t	20.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	1,90 EUR /t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

II. DELEGIRANE KOLIČINE

2. člen

Delegiranje v smislu te pogodbe pomeni, da ima izvajalec zaradi izpolnitve obveznosti vzdrževanja obveznih rezerv nafte in njenih derivatov ZRSBR v času trajanja te pogodbe stalno na zalogi naftne derivate, določene v členu 1 iz te pogodbe, ki so v njegovi lasti in za katere ima tudi pravico do razpolaganja z ustreznim skladiščnim prostorom. V primeru sklepa o sprostitev delegiranih zalog v smislu Direktive EU 2009/119/EC, izdanega s strani mednarodne ali nacionalne pristojne inštitucije v skladu s členom 20 Direktive EU 2009/119/EC, ima ZRSBR pravico v času trajanja te pogodbe zahtevati od izvajalca, da delegirane količine proda in izda v skladu z navodili ZRSBR. V primeru sprostitev v času trajanja pogodbe je izvajalec obvezan izpolniti zavezo iz pogodbe, tudi če realizacija sprostitev terminsko presega obdobje rezervacije.

Delegirane količine, vrsta naftnih derivatov, ki so predmet delegiranja, kraj skladiščenja (naslov skladišča) in številke rezervoarjev izhajajo iz člena 1.

3. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe jamči, da bo v primeru, da se bodo delegirane količine skladiščile pri tretjem (skladiščnik), zagotovil, da bo ZRSBR lahko izvajal to pogodbo tudi napram temu skladiščniku.

III. LASTNIŠTVO NAD DELEGIRANIMI KOLIČINAMI

4. člen

Delegirane količine ostanejo v lasti in posesti izvajalca do sprostitev blaga iz skladišča ZRSBR.

Izvajalec v času trajanja te pogodbe ne sme izvesti nikakršnih pravnih ali drugih dejanj (npr. zastava lastnine, prenos lastnine zaradi zavarovanja), ki zmanjšujejo razpoložljivost delegiranih količin po tej pogodbi. Vsako omejevanje dejanske pravice do razpolaganja je potrebno nemudoma sporočiti ZRSBR. Takšna omejevanja dajejo ZRSBR pravico, da za čas omejitve razpolaganja opusti plačilo stroškov ali pogodbo s takojšnjo veljavnostjo odpove. V tem primeru je izvajalec dolžan ZRSBR povrniti tudi škodo, ki bi jo le ta utrpel.

IV. PRAVICA ZRSBR-ja DO INFORMACIJ

5. člen

ZRSBR je med običajnim delovnim časom upravičen do vpogleda v knjige in v druge dokumente izvajalca, ki se nanašajo na količine iz te pogodbe, če je to potrebno zaradi preverjanja obveznosti izvajalca iz te pogodbe. Nadalje mora izvajalec dati vsako potrebno informacijo in ZRSBR na zahtevo prepustiti prepise poslovnih dogajanj, če le-ti zadevajo njegove interese. ZRSBR si delegirane količine (Priloga) lahko kadarkoli ogleda med običajnim delovnim časom in

vzame ali naroči vzorce na lastne stroške in tako preveri količino in kakovost tega blaga. ZRSBR bo praviloma najavil kontrolni pregled en dan pred njegovo izvedbo.

Količine ali delne količine, ki so označene kot delegirane količine, mora izvajalec evidentirati ločeno. ZRSBR lahko kadarkoli med običajnim delovnim časom ugotavlja ali so delegirane količine evidentirane ločeno. Za vse delegirane količine mora iz dokumentacije izvajalca izhajati, da so bile pogodbene količine stalno na razpolago.

Če izvajalec skladišči delegirane količine pri tretjem, mora izvajalec zagotoviti, da lahko ZRSBR gornje pravice izvaja tudi v odnosu do skladiščnika (tretjega).

6. člen

Če ZRSBR pri kontrolnem pregledu ugotovi, da delegirane količine v določenem času niso bile na razpolago, ima ZRSBR pravico zaračunati pogodbeno kazen v skladu z 11. členom te pogodbe.

7. člen

Tako izvajalec kot ZRSBR zagotavljata, da sta pridobila odobritev pristojnega organa v svojih državah o rezervaciji delegiranih količin, ki so določene v 1. členu te pogodbe.

V. NADOMESTILO ZA DELEGIRANE KOLIČINE

8. člen

Plačilo iz naslova delegiranja količin je določeno v 1. členu te pogodbe. V ceni je všteto nadomestilo za razpoložljivost delegiranih količin naftnih derivatov, nadomestilo za razpoložljivost rezervoarskega prostora in vsi ostali stroški, ki jih ima izvajalec z izvajanjem te pogodbe. Nadomestilo, določeno v 1. členu, se razume brez veljavnega davka na dodano vrednost. Pri izdaji računa se upošteva Direktiva Sveta 2008/8/ES z dne 12.2.2008 (VAT reverse charge skladno s 44. členom direktive). Nadomestilo se obračuna od količine produkta. Odstop terjatev ni dopusten.

9. člen

Nadomestilo za delegiranje izvajalec zaračuna z mesečnim računom, ki ga do 10. v mesecu za prejšnji mesec pošlje ZRSBR. ZRSBR se zavezuje, da bo račun poravnal najkasneje do 30. dne v mesecu za prejšnji mesec.

10. člen

ZRSBR lahko izvajalcu pošlje zahtevek za delno ali celotno izdajo delegiranih količin. Pogodbeni stranki soglašata, da v primeru izdaje delegiranih količin in ko so le te dane na razpolago ZRSBR ali po nalogu ZRSBR kakemu drugemu kupcu, ZRSBR plačuje znesek iz naslova delegiranih količin le v višini še ne izdanih delegiranih količin.

VI. MANKI, KAZNI

11. člen

Če ZRSBR pri kontrolnem pregledu ugotovi, da izvajalec krši pogodbo oziroma, da količina ali kakovost delegiranih količin, ki je ugotovljena ob kontrolnem pregledu, ne ustreza pogodbeno določeni količini ali kakovosti in je izvajalec ne more dokazati z dokumentacijo, ima ZRSBR pravico:

1. za manjkajočo količino ali za blago nepravilne kakovosti zaračunati izvajalcu pogodbeno kazen v višini nadomestila za delegirane količine, ki se zaračunajo od začetka meseca, v katerem je manko ugotovljen, oziroma od začetka meseca, za katerega izvajalec z

dokumentacijo ne more dokazati razpoložljivost te količine, do konca meseca v katerem izvajalec manko odpravi. Če je ugotovljeni manko manjši od 500 ton, ZRSBR zaračuna pogodbeno kazen za količino 500 ton.

2. če se manko ugotovi več kot enkrat in je nastanek manka posledica namenskega ali malomarnega ravnanja izvajalca, lahko ZRSBR izvajalcu zaračuna pogodbeno kazen v višini petmesečnega nadomestila za celotno količino istovrstnega blaga po 1. členu te pogodbe ali enostransko odstopi od pogodbe. V primeru odstopa od pogodbe mora izvajalec ZRSBR povrniti tudi vse morebitne stroške in škodo, ki bi pri tem nastali.

12. člen

Pogodbenika sta soglasna, da bosta pri obračunu količin iz litrov v kilograme in obratno za delegirane količine naftnih derivatov upoštevala naslednje gostote: 0,747 kg/liter pri 15°C za neosvinčen motorni bencin super 95, za obračun kurilnega olja – ekstra lahko bosta upoštevala gostoto 0,841 kg/liter pri 15°C, za obračun dizelskega goriva 0,832 kg/liter pri 15°C in za obračun letalskega goriva JET A1 0,791 kg/liter pri 15°C.

VII. IZDAJA DELEGIRANIH KOLIČIN

13. člen

V času trajanja te pogodbe lahko ZRSBR sproži postopek izdaje delegiranih količin s tem, da izvajalcu pošlje zahtevek: »Obvestilo o izdaji delegiranih zalog naftnih derivatov«.

ZRSBR lahko koristi pravico do izdaje celotne delegirane količine naenkrat, ali v časovnih zamikih za celotno delegirano količino ali koristi izdajo delne delegirane količine. Obvestilo bo vsebovalo vse potrebne informacije, ki jih bo izvajalec rabil za izvedbo izdaje končnih proizvodov.

ZRSBR koristi opcijsko pravico sam ali pa tako, da imenuje eno ali več tretjih strank, ki postanejo stranke pogodbe. S tem obema-ju preneha pogodbeno obveza v višini količin, ki jih te stranke prevzamejo. V primeru, da blago prevzame partnerska družba, sme izvajalec zahtevati od kupca blaga finančno ali drugo ustrezno zavarovanje do pogodbene vrednosti blaga.

Če in v kolikor v državi izvajalca (in/ali v državi izvajalcu nadrejene družbe), na podlagi kateregakoli zakona, uredbe, odredbe ali druge državne regulative, za izvajalca ali izvajalcu nadrejeno družbo obstaja prepoved skleniti prodajno pogodbo s tretjo stranko, ki jo določi ZRSBR, se izvajalec v roku dveh delovnih dni od obvestila s strani ZRSBR o identiteti te tretje stranke zavezuje o tem obvestiti ZRSBR, pri čemer mora določno navesti, iz katerega predpisa prepoved izhaja (dodatno citira še besedilo določbe predpisa in obrazloži, kako in zakaj se taka določba nanaša na konkretni primer).

Če ZRSBR prejme takšno obvestilo od izvajalca v roku dveh delovnih dni, potem bo ZRSBR nemudoma umaknil imenovano stranko in jo zamenjal z drugo.

ZRSBR bo posebej poslal izvajalcu kontakte izbranih podjetij, ki bodo prevzela delegirane količine. Ravno tako bo izvajalec dobil tedensko dinamiko izdaje delegiranih količin, ki jih bo izdal prevzemnikom.

14. člen

Izvajalec mora zagotoviti, da je možen začetek izdaje končnih proizvodov (za EN 228 – motorni bencin super 95-sezonska kakovost, za EN 590 – dizelsko gorivo sezonska kakovost, SIST 1011 za kurilno olje – ekstra lahko in AFQRJOS za JET A1) delegiranih količin v 24 urah od

pisnega obvestila (lahko tudi po faxu) ZRSBR izvajalcu. Rok 24 ur začne teči ob 8.00 uri koledarskega dneva, ki sledi dnevni odpošiljanja obvestila.

Kontaktna oseba:

Mr. Péter Kalocsai (tel.: +36-70-373-1844; email: pekalocsai@mol.hu)

Začasne omejitve pri prevzemu in izdaji blaga je treba predhodno uskladiti z ZRSBR. Če to ni mogoče, mora izvajalec nemudoma pisno obvestiti ZRSBR in v obvestilo navesti vzrok in trajanje te začasne omejitve.

15. člen

V primeru iz 2. odstavka 14. člena ima ZRSBR pravico, da v času omejitve ne plača nadomestila za delegirane količine.

V primeru, da je omejitev tako huda, da ne omogoča ZRSBR zagotavljanja varnostnih zalog nafte in njenih derivatov, ima ZRSBR pravico enostransko odstopiti od pogodbe brez posledic. V tem primeru mora izvajalec ZRSBR povrniti tudi morebitno škodo, ki bi jo ta utrpel.

16. člen

Kupec bo prevzel naftne derivate po klavzuli EX WORKS (EXW) s prehodom nevarnosti od izvajalca na ZRSBR ali tretjo stranko na polnilni roki v izvajalčevem skladišču, če je transportno sredstvo železniški vagon ali avtocična. Če je transportno sredstvo ladja bodo naftni derivati prevzeti po klavzuli FOB. Izvajalec zagotavlja dostavo proizvodov glede na poslano dinamiko izdaje blaga.

17. člen

V primeru sprostitev zalog iz 1. člena te pogodbe bo ZRSBR zahteval od izvajalca, da delegirane količine proda točno določenemu kupcu, o čemer bo izvajalec dobil obvestilo.

V primeru odkupa količin naftnih derivatov v smislu 13. člena te pogodbe, rezerviranih v skladu s 1. členom te pogodbe, bo plačilo izvršeno v roku 30 dni od prejema računa.

18. člen

Prodajna cena proizvoda je določena kot mesečno povprečje cen t.i. Platt's European Marketscan pod nazivom CIF Med (Genova/Lavera) ali FOB Barges Rotterdam (po presoji izvajalca) za ustrezno gorivo + znesek 10 USD/t. Za izračun se uporabi mesečno povprečje kotacij pred dnevom izdaje blaga, za preračun USD v EUR se uporabi menjalni tečaj ECB na dan izdaje blaga.

Prodajna cena ne vključuje DDV in drugih dajatev.

Plačilo se izvede v EUR.

Za količine, ki se sprostijo po tej pogodbi, prenehajo veljati določila te pogodbe, če se pogodbenika pisno ne dogovorita drugače.

19. člen

Če podjetja, ki so upravičena do nakupa delegiranih količin, te količine ne kupijo, potem je izvajalec oproščen obveze iz 2. člena te pogodbe. Za ZRSBR pa to pomeni, da je sprostila delegirane količine in da po tej pogodbi nima več nobenih obveznosti do izvajalca.

VIII. TRAJANJE POGODBE

20. člen

Pogodba je veljavna s podpisom obeh pogodbenih strank, ter po pridobitvi ustreznega dovoljenja s tem, da je trajanje pogodbe natančno določeno v 1. členu pogodbe.

21. člen

Ne glede na navedeno v posameznih določbah te pogodbe je pogodba razvezana v primeru izpolnitev naslednjih okoliščin in pogojev:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - o plačilom za delo,
 - o delovnim časom,
 - o počitki,
 - o opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

IX. PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA

22. člen

Če kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku ZRSBR v zvezi s to pogodbo obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ZRSBR povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku ali izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je ta pogodba nična.

X. SPLOŠNE DOLOČBE

23. člen

Uporablja se pravo po sedežu ZRSBR.

24. člen

Pogodba je podpisana v štirih (4) enakih izvodih v slovenskem jeziku in angleškem jeziku, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po dva (2) izvoda.

Če se pogodba podpiše tudi v drugem jeziku, je merodajen slovenski tekst pogodbe.

25. člen

Pogodbenika bosta spore reševala sporazumno, če pa sporazum ne bi bil mogoč, pa je za spor pristojno sodišče po sedežu naročnika.

Sedež izvajalca, dne _____

Številka: _____

Ljubljana, dne: 13.3.2017

Številka: 2017-130

**MOL Hungarian Oil and Gas Public Limited
Company**

PÉTER KALOCSAI
vodja skupine

GÁBOR BÓKA
vodja skupine



**Zavod Republike Slovenije za blagovne
rezerve**



ANTON ZAKRAJŠEK
direktor



MOL Hungarian Oil and Gas Public Limited Company
H-1117 Budapest, Októberhuszonharmadika u. 18.





NAROČNIK: Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve Republike Slovenije
Dunajska cesta 106, 1000 LJUBLJANA,
ki ga zastopa direktor Anton Zakrajšek
ID za DDV: SI34375848
Matična številka:
(v nadaljevanju: ZRSBR)

IZVAJALEC: BP Oil International Limited
Chertsey Road, Sunbury on Thames, Middlesex
TW16 7BP, Združeno kraljestvo,
ki ga zastopa Hayley Mitchell,
ID za DDV: GB243510593
(v nadaljevanju izvajalec)

skleneta naslednjo:

POGODBA O DELEGIRANJU KOLIČIN NAFTNIH DERIVATOV

I. PREDMET POGODBE

1. člen

Zavod in izvajalec se dogovorita v skladu z 2. členom pogodbe o delegiranju količin naftnih derivatov za količino, kakovost, trajanje, lokacijo in nadomestilo delegiranih količin, skladno s odločitvijo ZRSBR z dne 15.02.2019, na podlagi ponudbe izvajalca z dne 11.02.2019.

Veljavnost pogodbe: Pogodba za navedene delegirane količine velja za navedeno obdobje.

Proizvod	NMB 95 (EN 228 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 31.12.2019 (19Q2, 19Q3, 19Q4)
Skladišče (lokacija)	BP Rotterdam Refinery, d'Arcyweg 76, 3198 NA Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	39,51,55,56
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 228 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	2.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,00 €/t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na	2.000 t

Proizvod	DIZELSKO GORIVO (EN 590 SEZONSKA KAKOVOST)
Obdobje in kvartal	od 1.7.2019 do 31.3.2020 (19Q3, 19Q4, 20Q1)
Skladišče (lokacija)	Vopak Europoort, Moezelweg 75, 3198 LS Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	2003,2004,2005
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost goriva	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	2.500 t

F M

Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,15 €/t /mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	2.500 t

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 30.9.2019 (19Q2, 19Q3)
Skladišče (lokacija)	BP Rotterdam Refinery, d'Arcyweg 76, 3198 NA Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	125,126,148,150,152
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost proizvoda	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,10 €/t/mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	10.000 t

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.4.2019 do 30.6.2019 (19Q2)
Skladišče (lokacija)	BP Rotterdam Refinery, d'Arcyweg 76, 3198 NA Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	125,126,148,150,152
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost proizvoda	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,20 €/t/mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	10.000 t

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.10.2019 do 31.3.2020 (19Q4, 19Q1)
Skladišče (lokacija)	BP Rotterdam Refinery, d'Arcyweg 76, 3198 NA Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	125,126,148,150,152
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost proizvoda	EN 590 sezonska kakovost

Količina goriva v t	10.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,15 €/t/mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	10.000 t

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.10.2019 do 31.12.2019 (19Q4)
Skladišče (lokacija)	BP Rotterdam Refinery, d'Arcyweg 76, 3198 NA Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	125,126,148,150,152
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost proizvoda	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	5.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,20 €/t/mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

Proizvod	SREDNJI DESTILATI (DIZELSKO GORIVO - EN 590 SEZONSKA KAKOVOST), KURILNO OLJE - EKSTRA LAHKO - SIST 1011)
Obdobje in kvartal	od 1.1.2020 do 31.3.2020 (20Q1)
Skladišče (lokacija)	BP Rotterdam Refinery, d'Arcyweg 76, 3198 NA Europoort Rotterdam
Številka/e rezervoarja/ev	125,126,148,150,152
Vrsta skladiščenja (skupno/ločeno)	skupno
Kakovost proizvoda	EN 590 SEZONSKA KAKOVOST
Količina goriva v t	5.000 t
Nadomestilo za delegiranje v €/t/mesec	2,25 €/t/mesec
Pri čemer se ponujene količine lahko glasijo na lote po	5.000 t

II. DELEGIRANE KOLIČINE

2. člen

Delegiranje v smislu te pogodbe pomeni, da ima izvajalec zaradi izpolnitve obveznosti vzdrževanja obveznih rezerv nafte in njenih derivatov ZRSBR v času trajanja te pogodbe stalno na zalogi naftne derivate, določene v členu 1 iz te pogodbe, ki so v njegovi lasti in za katere ima tudi pravico do razpolaganja z ustreznim skladiščnim prostorom. V primeru sklepa o sprostitev delegiranih zalog v smislu Direktive EU 2009/119/EC, izdanega s strani mednarodne ali nacionalne pristojne institucije v skladu s členom 20 Direktive EU 2009/119/EC, ima ZRSBR

A M

pravico v času trajanja te pogodbe zahtevati od izvajalca, da delegirane količine proda in izda v skladu z navodili ZRSBR. V primeru sprostitev v času trajanja pogodbe je izvajalec obvezan izpolniti zavezo iz pogodbe, tudi če realizacija sprostitev terminsko presega obdobje rezervacije.

Delegirane količine, vrsta naftnih derivatov, ki so predmet delegiranja, kraj skladiščenja (naslov skladišča) in številke rezervoarjev izhajajo iz člena 1.

3. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe jamči, da bo v primeru, da se bodo delegirane količine skladiščile pri tretjem (skladiščnik), zagotovil, da bo ZRSBR lahko izvajal to pogodbo tudi napram temu skladiščniku.

III. LASTNIŠTVO NAD DELEGIRANIMI KOLIČINAMI

4. člen

Delegirane količine ostanejo v lasti in posesti izvajalca do sprostitev blaga iz skladišča ZRSBR.

Izvajalec v času trajanja te pogodbe ne sme izvesti nikakršnih pravnih ali drugih dejanj (npr. zastava lastnine, prenos lastnine zaradi zavarovanja), ki zmanjšujejo razpoložljivost delegiranih količin po tej pogodbi. Vsako omejevanje dejanske pravice do razpolaganja je potrebno nemudoma sporočiti ZRSBR. Takšna omejevanja dajejo ZRSBR pravico, da za čas omejitve razpolaganja opusti plačilo stroškov ali pogodbo s takojšnjo veljavnostjo odpove. V tem primeru je izvajalec dolžan ZRSBR povrniti tudi škodo, ki bi jo le ta utrpel.

IV. PRAVICA ZRSBR-ja DO INFORMACIJ

5. člen

ZRSBR je med običajnim delovnim časom upravičen do vpogleda v knjige in v druge dokumente izvajalca, ki se nanašajo na količine iz te pogodbe, če je to potrebno zaradi preverjanja obveznosti izvajalca iz te pogodbe. Nadalje mora izvajalec dati vsako potrebno informacijo in ZRSBR na zahtevo prepustiti prepise poslovnih dogajanj, če le-ti zadevajo njegove interese. ZRSBR si delegirane količine (Priloga) lahko kadarkoli ogleda med običajnim delovnim časom in vzame ali naroči vzorce na lastne stroške in tako preveri količino in kakovost tega blaga. ZRSBR bo praviloma najavil kontrolni pregled en dan pred njegovo izvedbo.

Količine ali delne količine, ki so označene kot delegirane količine, mora izvajalec evidentirati ločeno. ZRSBR lahko kadarkoli med običajnim delovnim časom ugotavlja ali so delegirane količine evidentirane ločeno. Za vse delegirane količine mora iz dokumentacije izvajalca izhajati, da so bile pogodbene količine stalno na razpolago.

Če izvajalec skladišči delegirane količine pri tretjem, mora izvajalec zagotoviti, da lahko ZRSBR gornje pravice izvaja tudi v odnosu do skladiščnika (tretjega).

6. člen

Če ZRSBR pri kontrolnem pregledu ugotovi, da delegirane količine v določenem času niso bile na razpolago, ima ZRSBR pravico zaračunati pogodbeno kazen v skladu z 11. členom te pogodbe.

7. člen

Tako izvajalec kot ZRSBR zagotavljata, da sta pridobila odobritev pristojnega organa v svojih državah o rezervaciji delegiranih količin, ki so določene v 1. členu te pogodbe.

M
B

V. NADOMESTILO ZA DELEGIRANE KOLIČINE

8. člen

Plačilo iz naslova delegiranja količin je določeno v 1. členu te pogodbe. V ceni je všeto nadomestilo za razpoložljivost delegiranih količin naftnih derivatov, nadomestilo za razpoložljivost rezervoarskega prostora in vsi ostali stroški, ki jih ima izvajalec z izvajanjem te pogodbe. Nadomestilo, določeno v 1. členu, se razume brez veljavnega davka na dodano vrednost. Pri izdaji računa se upošteva Direktiva Sveta 2008/8/ES z dne 12.2.2008 (VAT reverse charge skladno s 44. členom direktive). Nadomestilo se obračuna od količine produkta. Odstop terjatev ni dopusten.

9. člen

Nadomestilo za delegiranje izvajalec zaračuna z mesečnim računom, ki ga do 10. v mesecu za prejšnji mesec pošlje ZRSBR. ZRSBR se zavezuje, da bo račun poravnal najkasneje do 30. dne v mesecu za prejšnji mesec.

10. člen

ZRSBR lahko izvajalcu pošlje zahtevek za delno ali celotno izdajo delegiranih količin. Pogodbeni stranki soglašata, da v primeru izdaje delegiranih količin in ko so le te dane na razpolago ZRSBR ali po nalogu ZRSBR kakemu drugemu kupcu, ZRSBR plačuje znesek iz naslova delegiranih količin le v višini še ne izdanih delegiranih količin.

VI. MANKI, KAZNI

11. člen

Če ZRSBR pri kontrolnem pregledu ugotovi, da izvajalec krši pogodbo oziroma, da količina ali kakovost delegiranih količin, ki je ugotovljena ob kontrolnem pregledu, ne ustreza pogodbeno določeni količini ali kakovosti in je izvajalec ne more dokazati z dokumentacijo, ima ZRSBR pravico:

1. za manjkajočo količino ali za blago nepravilne kakovosti zaračunati izvajalcu pogodbeno kazen v višini nadomestila za delegirane količine, ki se zaračunajo od začetka meseca, v katerem je manko ugotovljen, oziroma od začetka meseca, za katerega izvajalec z dokumentacijo ne more dokazati razpoložljivost te količine, do konca meseca v katerem izvajalec manko odpravi. Če je ugotovljeni manko manjši od 500 ton, ZRSBR zaračuna pogodbeno kazen za količino 500 ton.

2. če se manko ugotovi več kot enkrat in je nastanek manka posledica namenskega ali malomarnega ravnanja izvajalca, lahko ZRSBR izvajalcu zaračuna pogodbeno kazen v višini petmesečnega nadomestila za celotno količino istovrstnega blaga po 1. členu te pogodbe ali enostransko odstopi od pogodbe. V primeru odstopa od pogodbe mora izvajalec ZRSBR povrniti tudi vse morebitne stroške in škodo, ki bi pri tem nastali.

12. člen

Pogodbenika sta soglasna, da bosta pri obračunu količin iz litrov v kilograme in obratno za delegirane količine naftnih derivatov upoštevala naslednje gostote: 0,747 kg/liter pri 15°C za neosvinčen motorni bencin super 95, za obračun kurilnega olja – ekstra lahko bosta upoštevala gostoto 0,841 kg/liter pri 15°C, za obračun dizelskega goriva 0,832 kg/liter pri 15°C in za obračun letalskega goriva JET A1 0,791 kg/liter pri 15°C.

M
A

VII. IZDAJA DELEGIRANIH KOLIČIN

13. člen

V času trajanja te pogodbe lahko ZRSBR sproži postopek izdaje delegiranih količin s tem, da izvajalcu pošlje zahtevek: »Obvestilo o izdaji delegiranih zalog naftnih derivatov«.

ZRSBR lahko koristi pravico do izdaje celotne delegirane količine naenkrat, ali v časovnih zamikih za celotno delegirano količino ali koristi izdajo delne delegirane količine. Obvestilo bo vsebovalo vse potrebne informacije, ki jih bo izvajalec rabil za izvedbo izdaje končnih proizvodov.

ZRSBR koristi opcijsko pravico sam ali pa tako, da imenuje eno ali več tretjih strank, ki postanejo stranke pogodbe. S tem obema-ju preneha pogodbeno obveza v višini količin, ki jih te stranke prevzamejo. V primeru, da blago prevzame partnerska družba, sme izvajalec zahtevati od kupca blaga finančno ali drugo ustrezno zavarovanje do pogodbene vrednosti blaga.

Če in v kolikor v državi izvajalca (in/ali v državi izvajalcu nadrejene družbe), na podlagi kateregakoli zakona, uredbe, odredbe ali druge državne regulative, za izvajalca ali izvajalcu nadrejeno družbo obstaja prepoved skleniti prodajno pogodbo s tretjo stranko, ki jo določi ZRSBR, se izvajalec v roku dveh delovnih dni od obvestila s strani ZRSBR o identiteti te tretje stranke zavezuje o tem obvestiti ZRSBR, pri čemer mora določno navesti, iz katerega predpisa prepoved izhaja (dodatno citira še besedilo določbe predpisa in obrazloži, kako in zakaj se taka določba nanaša na konkretni primer).

Če ZRSBR prejme takšno obvestilo od izvajalca v roku dveh delovnih dni, potem bo ZRSBR nemudoma umaknil imenovano stranko in jo zamenjal z drugo.

ZRSBR bo posebej poslal izvajalcu kontakte izbranih podjetij, ki bodo prevzela delegirane količine. Ravno tako bo izvajalec dobil tedensko dinamiko izdaje delegiranih količin, ki jih bo izdal prevzemnikom.

14. člen

Izvajalec mora zagotoviti, da je možen začetek izdaje končnih proizvodov (za EN 228 – motorni bencin super 95-sezonska kakovost, za EN 590 – dizelsko gorivo sezonska kakovost, SIST 1011 za kurilno olje – ekstra lahko in AFQRJOS za JET A1) delegiranih količin v 24 urah od pisnega obvestila (lahko tudi po faksu) ZRSBR izvajalcu. Rok 24 ur začne teči ob 8.00 uri koledarskega dneva, ki sledi dnevu odpošiljanja obvestila.

Kontaktna oseba:

Hayley Mitchell, 20 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5NJ, UK

Direkt: +44 20 794 88318, Mobile: +44 (0) 7342066455, Email: Hayley.Mitchell@uk.bp.com.

Začasne omejitve pri prevzemu in izdaji blaga je treba predhodno uskladiti z ZRSBR. Če to ni mogoče, mora izvajalec nemudoma pisno obvestiti ZRSBR in v obvestilo navesti vzrok in trajanje tečasne omejitve.

15. člen

V primeru iz 2. odstavka 14. člena ima ZRSBR pravico, da v času omejitve ne plača nadomestila za delegirane količine.

V primeru, da je omejitev tako huda, da ne omogoča ZRSBR zagotavljanja varnostnih zalog nafte in njenih derivatov, ima ZRSBR pravico enostransko odstopiti od pogodbe brez posledic. V tem primeru mora izvajalec ZRSBR povrniti tudi morebitno škodo, ki bi jo ta utrpel.

16. člen

Kupec bo prevzel naftne derivate po klavzuli EX WORKS (EXW) s prehodom nevarnosti od izvajalca na ZRSBR ali tretjo stranko na polnilni roki v izvajalčevem skladišču, če je transportno sredstvo železniški vagon ali avtocisterna. Če je transportno sredstvo ladja bodo naftni derivati prevzeti po klavzuli FOB. Izvajalec zagotavlja dostavo proizvodov glede na poslano dinamiko izdaje blaga.

17. člen

V primeru sprostitev zalog iz 1. člena te pogodbe bo ZRSBR zahteval od izvajalca, da delegirane količine proda točno določenemu kupcu, o čemer bo izvajalec dobil obvestilo.

V primeru odkupa količin naftnih derivatov v smislu 13. člena te pogodbe, rezerviranih v skladu s 1. členom te pogodbe, bo plačilo izvršeno v roku 30 dni od prejema računa.

18. člen

Prodajna cena proizvoda je določena kot mesečno povprečje cen t.i. Platt's European Marketscan pod nazivom CIF Med (Genova/Lavera) ali FOB Barges Rotterdam (po presoji izvajalca) za ustrezno gorivo + znesek 10 USD/t. Za izračun se uporabi mesečno povprečje kotacij pred dnevom izdaje blaga, za preračun USD v EUR se uporabi menjalni tečaj ECB na dan izdaje blaga.

Prodajna cena ne vključuje DDV in drugih dajatev.

Plačilo se izvede v EUR.

Za količine, ki se sprostijo po tej pogodbi, prenehajo veljati določila te pogodbe, če se pogodbenika pisno ne dogovorita drugače.

19. člen

Če podjetja, ki so upravičena do nakupa delegiranih količin, te količine ne kupijo, potem je izvajalec oproščen obveze iz 2. člena te pogodbe. Za ZRSBR pa to pomeni, da je sprostila delegirane količine in da po tej pogodbi nima več nobenih obveznosti do izvajalca.

VIII. TRAJANJE POGODBE

20. člen

Pogodba je veljavna s podpisom obeh pogodbenih strank, ter po pridobitvi ustreznega dovoljenja s tem, da je trajanje pogodbe natančno določeno v 1. členu pogodbe.

21. člen

Ne glede na navedeno v posameznih določbah te pogodbe je pogodba razvezana v primeru izpolnitev naslednjih okoliščin in pogojev:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - o plačilom za delo,
 - o delovnim časom,
 - o počitki,
 - o opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s

pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,
in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

IX. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA

22. člen

Če kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku ZRSBR v zvezi s to pogodbo obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ZRSBR povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku ali izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je ta pogodba nična.

X. SPLOŠNE DOLOČBE

23. člen

Uporablja se pravo po sedežu ZRSBR.

24. člen

Pogodba je podpisana v štirih (4) enakih izvodih v slovenskem jeziku in angleškem jeziku, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po dva (2) izvoda.

Če se pogodba podpiše tudi v drugem jeziku, je merodajen slovenski tekst pogodbe.

25. člen

Pogodbenika bosta spore reševala sporazumno, če pa sporazum ne bi bil mogoč, pa je za spor pristojno sodišče po sedežu naročnika.



Sedež izvajalca, dne 29th March 2019

Ljubljana, dne: 5.4.2019

Številka

Št.: 2019-189

Mitchell



Številka: _____

Anton Zakrajšek

**BP Oil International Limited
Hayley Mitchell
European CSO Manager**

**Zavod Republike Slovenije za blagovne
rezerve
Anton Zakrajšek
direktor**

ANEKS ŠT. 2
K SKLADIŠČNI POGODBI št. PET. 1/03/LEN z dne 28.9.2003 in Aneksu št. 1 z dne 10.6.2005

ki ga dogovorita in skleneta:

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana, matična št. 5022959, davčna št. SI34375848, ki ga zastopa direktor Anton Zakrajšek (v nadaljevanju: Zavod)

in

PETROL d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, matična št. 5025796, davčna št. SI80267432, ki ga zastopa članica uprave, mag. Danijela Ribarič Selaković (v nadaljevanju: Skladiščnik)

kot sledi:

1. člen

Spremeni se podtočka 06.01, ki sedaj glasi, kot sledi:

»06.01. Pri poslovanju pogodbenikov po tej pogodbi se uporabljajo določbe vsakokrat veljavnega Obligacijskega zakonika, Zakona o trošarinah, Zakona o davku na dodano vrednost, Pravilnika o izvajanju zakona o trošarinah, Zakona o blagovnih rezervah in drugih veljavnih predpisov, ki zadevajo predmet te pogodbe.«

Podtočka 06.04 se briše.

2. člen

Spremenita se podtočki 07.05. in 07.08, tako da glasita:

»07.05. Skladiščnik mora do vsakega 15. v mesecu za predhodni mesec Zavodu posredovati poročilo o količinskem stanju zalog blaga Zavoda. Redna inventura se izvaja v skladu s predpisi.

07.08. Enota mere za blago je volumenska enota liter pri temperaturi 15 °C.«

3. člen

Podtočka 08.06. se briše.

4. člen

Spremenita se podtočki 11.01. in 11.02., tako da glasita:

»11.01. Za skladiščenje blaga po tej pogodbi se Zavod zavezuje plačevati Skladiščniku skladiščnino v višini 1,45 €/m³ na mesec za celotno uporabno prostornino rezervoarjev, ki znaša 40.091 m³. Cena skladiščnine zajema tudi strošek enkratnega uskladiščenja in enkratni dvig blaga iz skladišča, v času pogodbenega obdobja. Skladiščnina se obračuna po načinu »prazno za polno«.

11.02. Do vključno dne 31.8.2019 za rezervoar D1, ter do vključno dne 30.9.2019 za rezervoar A6 se skladiščnina po tej pogodbi obračunava po ceni 2,8234 EUR/m³ na mesec. Od 1.9.2019 se skladiščnina za rezervoar D1 in od 1.10.2019 za rezervoar A6, obračunava v skladu s točko 11.01.

Podtočka 11.03. se briše.

Podtočke 11.04., 11.05., 11.06, 11.07., 11.08., 11.09 in 11.10 se ustrezno preštevilčijo.

5. člen

Točka 12.00 z vsemi podtočkami se briše.

6. člen

Točka 13. postane točka 12. in se spremeni, tako da glasi:

12.00 TRAJANJE POGODBE

»12.01. Ta pogodba je sklenjena do 31.3.2020.«

Če v skladu z Zakonom o javnem naročanju (ZJN) Zavod sklene novo Skladiščno pogodbo za skladišče naftnih derivatov Lendava, ki zajema tudi predmet te Pogodbe, z dnem pričetka veljavnosti nove Pogodbe, ta Pogodba preneha veljati.

7. člen

Točka 14. postane točka 13. in se spremeni, tako da glasi:

13.00 VELJAVNOST IN UPORABNOST

»13.01. Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank ob predhodnem soglasju Ministrstva za gospodarstvo in tehnologijo, uporablja pa se od dne 1.9.2019 dalje.«

8. člen

Točka 15. postane točka 14.

9. člen

Točka 16.00 se briše.

10. člen

Točka 17. postane točka 15.

11. člen

Točka 18. postane točka 16.

12. člen

Točka 19. postane točka 17.

13. člen

Dodata se točki 18.00 PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA in 19.00 RAZVEZNI POGOJ, ki glasita:

»18.00 PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA

Ta pogodba je nična, če kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, poslovnemu osebju in/ali kateremukoli zaposlenemu pri Zavodu ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je Zavodu povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi poslovnemu osebju in/ali kateremukoli zaposlenemu pri Zavodu ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

19.00 RAZVEZNI POGOJ

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo Zavod seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani Skladiščnika ali
- če bo Zavod seznanjen, da je pristojni državni organ pri Skladiščniku v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:

plačilom za delo,
delovnim časom,
počitki,

opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno

in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev,

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem, ko bo sklenjena nova pogodba povezana s predmetom te pogodbe, vse skladno z zakonodajo, ki ureja javno naročanje. O datumu sklenitve nove pogodbe bo Skladiščnika obvestil Zavod.

Če Zavod v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.«

14. člen

Ta aneks je spisani v štirih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva izvoda.

V Ljubljani, dne

Datum: 25.11.2019

Številka: 2003-325-02

mag. Danijela Ribarič Selaković
članica uprave



Anton Zakrajšek
direktor



PETROL SI

Petrol, Slovenska energetska družba, d.d., Ljubljana
1527 Ljubljana, Dunajska cesta 50



Aneks št. 8

k Skladiščni pogodbi št. 2/03 z dne 27.7.2003, Aneksu št. 1 z dne 3.9.2003, Aneksu št. 2 z dne 16.4.2009, Aneksu št. 3 z dne 13.5.2009 in Aneksu št. 4 z dne 20.12.2011, Aneksu št. 5 z dne 30.10.2012, Aneksu št. 6 z dne 8.3.2013 in Aneksu št. 7 z dne 8.10.2013

ki ga dogovorita in skleneta:

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana, matična št. 5022959, davčna št. SI34375848, ki ga zastopa direktor Anton Zakrajšek
(v nadaljevanju: Zavod)

in

PETROL d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, matična št. 5025796, davčna št. SI80267432, ki ga zastopa članica uprave, mag. Danijela Ribarič Selaković
(v nadaljevanju: Skladiščnik)

kot sledi:

1. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da veljavnost zg. cit. pogodbe, ki izteče 31.12.2019, podaljšata za čas do 31.3.2020.

2. člen

Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in ob predhodnem soglasju Ministrstva za gospodarstvo in tehnologijo, uporablja pa se od dne 1.1.2020 dalje.

Če v skladu z Zakonom o javnem naročanju (ZJN) Zavod sklene novo Skladiščno pogodbo za skladišče naftnih derivatov Sermin, ki zajema tudi predmet te Pogodbe, ta Pogodba preneha veljati z dnem pričetka veljavnosti nove Pogodbe.

3. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da za medsebojno poslovno razmerje med njima po citirani pogodbi velja naslednji razvezni pogoj:

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo Zavod seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani Skladiščnika ali
- če bo Zavod seznanjen, da je pristojni državni organ pri Skladiščniku v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - o plačilom za delo,
 - o delovnim časom,
 - o počitki,
 - o opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,
- in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem, ko bo sklenjena nova pogodba povezana s predmetom te pogodbe, vse skladno z zakonodajo, ki ureja javno naročanje. O datumu sklenitve nove pogodbe bo Skladiščnika obvestil Zavod.

Če Zavod v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

4. člen

Aneks je spisan v štirih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva.

V Ljubljani, dne

Datum: 18.12.2019

Številka: 2003-324-08

mag. Danijela Ribarič Selaković
članica uprave

PETROL

48d

Petrol, Slovenska energetska družba, d.d., Ljubljana
1527 Ljubljana, Dunajska cesta 50

Anton Zakrajšek
direktor



Aneks št. 3
k Skladiščni pogodbi št. INS. 3/03 z dne 4.2.2004 (2004-348), Aneksu št. 1 z dne
22.4.2005 in Aneksu št. 2 z dne 4.9.2013

ki ga dogovorita in skleneta

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve,
Dunajska c. 106, 1000 LJUBLJANA,
ki ga zastopa direktor Anton Zakrajšek
matična št. 5022959, davčna št. SI34375848
(v nadaljevanju: Zavod)

in

Petrol, Slovenska naftna družba, d.d., Ljubljana
Dunajska cesta 50, 1527 LJUBLJANA
ki ga zastopa mag. Danijela Ribarič Selaković, članica uprave
matična št. 5025796, davčna št. SI80267432
(v nadaljevanju: Petrol)

kot sledi:

1. člen

Spremeni se podtočka 06.01, ki sedaj glasi, kot sledi:

»06.01. Pri poslovanju pogodbenikov po tej pogodbi se uporabljajo določbe vsakokrat veljavnega Obligacijskega zakonika, Zakona o trošarinah, Zakona o davku na dodano vrednost, Pravilnika o izvajanju zakona o trošarinah, Zakona o blagovnih rezervah in drugih veljavnih predpisov, ki zadevajo predmet te pogodbe.«

Podtočka 06.04 se briše.

2. člen

Spremenita se podtočki 07.05. in 07.08, tako da glasita:

»07.05. Skladiščnik mora do vsakega 15. v mesecu za predhodni mesec Zavodu posredovati poročilo o količinskem stanju zalog blaga Zavoda. Redna inventura se izvaja v skladu s predpisi.

07.08. Enota mere za blago je volumenska enota liter pri temperaturi 15 °C.«

3. člen

Spremeni se podtočka 11.01., tako da glasi:

»11.01. Za skladiščenje blaga po tej pogodbi se Zavod od 21.10.2019 naprej, zavezuje plačevati Skladiščniku skladiščinino v višini 2,4233 €/m³ na mesec za celotno najeto prostornino rezervoarja (t. j. 30.005 m³). Cena skladiščinine zajema tudi strošek enkratnega uskladiščenja in enkraten dvig blaga iz skladišča, razen če se pogodbenika drugače dogovorita. Skladiščinina se obračuna po načinu »prazno za polno«.

Podtočki 11.02. in 11.03. se brišeta.

Podtočke 11.04., 11.05., 11.06., 11.07., 11.08. in 11.09. se ustrezno preštevilčijo.

4. člen

Točka 12.00. se briše.

K

[Signature]

5. člen

Točka 13. se spremeni, tako da glasi:

12.00 TRAJANJE POGODBE

»12.01. Ta pogodba se sklepa do 31.3.2020.«

Če v skladu z Zakonom o javnem naročanju (ZJN) Zavod sklene novo Skladiščno pogodbo za skladišče naftnih derivatov Petrol Sermin, ki zajema tudi predmet te Pogodbe, z dnem pričetka veljavnosti nove Pogodbe, ta Pogodba preneha veljati.

6. člen

Točka 14. se spremeni, tako da glasi:

13.00 VELJAVNOST IN UPORABNOST

»13.01. Ta aneks začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank ob predhodnem soglasju Ministrstva za gospodarstvo in tehnologijo, uporabljati pa se od dne 21.10.2019.«

7. člen

Točka 15. postane točka 14.00.

8. člen

Točka 16.00 se briše.

9. člen

Točka 17. postane točka 15.

10. člen

Točka 18. postane točka 16.

11. člen

Točka 19. postane točka 17.

12. člen

Točka 20. se briše.

13. člen

Doda se točka 18.00 RAZVEZNI POGOJ, ki glasi:

»18.00 RAZVEZNI POGOJ

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo Zavod seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani Skladiščnika ali
- če bo Zavod seznanjen, da je pristojni državni organ pri Skladiščniku v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:

plačilom za delo,
delovnim časom,
počitki,

opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno

in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem, ko bo sklenjena nova pogodba povezana s predmetom te pogodbe, vse skladno z zakonodajo, ki ureja javno naročanje. O datumu sklenitve nove pogodbe bo Skladiščnika obvestil Zavod.

Če Zavod v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.«

14. člen

Aneks stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

15. člen

Aneks je spisan v štirih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva.

Ljubljana, dne

Številka:

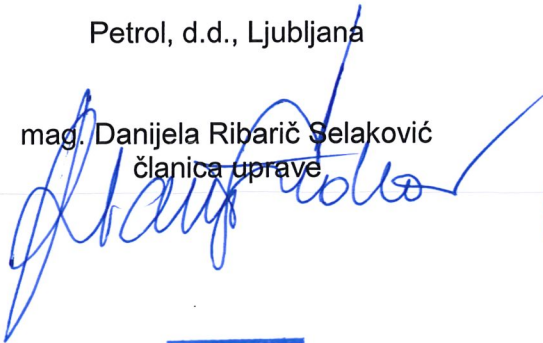
Številka: 2004-348-03
9.1.2020

Petrol, d.d., Ljubljana

Zavod Republike Slovenije za
blagovne rezerve

mag. Danijela Ribarič Selaković
članica uprave

Anton Zakrajšek
direktor



PETROL 48d

Petrol, Slovenska energetska družba, d.d., Ljubljana
1527 Ljubljana, Dunajska cesta 50



POGODBA
za

Izvedbo strojnih instalacijskih del v okviru projekta obnove in nadgradnje požarnega
črpališča v SND Lendava

ki jo sklepajo

NAROČNIK:

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana,
ki ga zastopa direktor Anton ZAKRAJŠEK
ID za DDV: SI 34375848
Matična številka: 5022959000
(v nadaljevanju: naročnik)

in

IZVAJALEC:

NAFTA STROJNA d.o.o., Mlinska ulica 5, Lendava,
ki jo zastopa direktor Drago FRANKO
ID št. za DDV: SI14919206
Matična številka: 1722131
(v nadaljevanju: izvajalec)

kot sledi:

Vsebina

SPLOŠNE DOLOČBE.....	3
PREDMET POGODBE.....	3
POGODBENA CENA	3
OBRAČUN DEL IN PLAČILA	5
UVEDBA IZVAJALCA V DELO, ROKI IZVAJANJA DEL, PENALI.....	7
FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI.....	8
ZAVAROVANJE ODGOVORNOSTI.....	9
VARSTVO PRI DELU, VARSTVO OKOLJA IN VARSTVO PRED POŽAROM TER EKSPLOZIJO.....	11
OBVEZNOSTI NAROČNIKA.....	12
OBVEZNOSTI IZVAJALCA	12
KRŠITVE POGODBENIH DOLOČIL	13
PRIMOPREDAJA DEL	14
GARANCIJSKI ROKI IN ODGOVORNOST ZA NAPAKE	16
FINANČNO ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU	17
SKRBNIKI POGODBE, POOBLAŠČENI PREDSTAVNIKI NAROČNIKA, STROKOVNEGA NADZORA NAROČNIKA, KOORDINATOR VZD IN ODGOVORNE OSEBE GRADNJE IZVAJALCA.....	18
TAJNOST PODATKOV	18
AVTORSKE PRAVICE IZVAJALCA	18
PROTIKORUPCIJSKA KLAUZULA.....	19
RAZVEZNI POGOJ.....	19
PREHODNA IN KONČNA DOLOČILA	20

SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Izvajalec je podjetje ali organizacija sodelujočih podjetij (glavnega izvajalca in ostalih soizvajalcev ter njihovih podizvajalcev), ki so skupaj oddali ponudbo in prevzeli izvedbo del po tej pogodbi. Tako naslavljeni »izvajalec« v pogodbi pomeni organizacijo vseh sodelujočih podjetij.

Glavni izvajalec in ostali soizvajalci so sopodpisniki pogodbe z naročnikom in so solidarno odgovorni za izvedbo del po tej pogodbi. Podizvajalci niso sopodpisniki pogodbe in tako tudi niso neposredno odgovorni za izvedbo del po tej pogodbi oz. za izvedbo njihovih del odgovarjajo glavni izvajalec in ostali soizvajalci.

PREDMET POGODBE

2. člen

Izvajalec se zavezuje izvesti elektro instalacijska dela v okviru projekta obnove in nadgradnje požarnega črpališča v SND Lendava, ki ga investirata skupaj PETROL d. d. Ljubljana (v nadaljevanju: soinvestitor) v višini 55 % in Zavoda RS za blagovne rezerve v višini 45 % (v nadaljevanju: oba skupaj kot soinvestitorja). Soinvestitorja sta podpisala poseben dogovor o sovlaganju v navedeni projekt.

S to pogodbo naročnik odda, izvajalec pa sprejme v izvedbo elektro instalacijska dela v zgoraj navedenem deležu in na osnovi:

- ponudbe izvajalca št. 316/2018-R1 z dne 14.1.2019 (revidirana s popustom);
- projektne dokumentacije: 5.1 – Načrt strojnih instalacij in strojne opreme – zaščita pred požarom, SND Lendava, PZI, št. načrta: 1476-S-ZP1, TOP Sistem d.o.o., Zagreb, oktober 2018;
- varnostnega načrta št.: 1/2019, verzija 1, z dne 01.02.2019, ki ga je izdelal VI – varnostni inženiring Jožef Šimonka s.p., Vaška ulica 51, Dolga vas, 9220 Lendava.

Razpisna in ponudbena dokumentacija sta smiselni sestavni del te pogodbe.

3. člen

Za spremembe dogovorjenega obsega del ali za spremembe dogovorjenih tehničnih rešitev in postopkov, ki jih predlaga izvajalec, mora odgovorna oseba naročnika po tej pogodbi dati pisno soglasje. Če se pokaže potreba, da se mora del že opravljenih del iz kakršnihkoli razlogov spremeniti, morata to naročnik in izvajalec ugotoviti pisno in istočasno določiti rok za dovršitev nadomestnih del.

Spremembe iz prvega odstavka tega člena se dogovorijo z aneksom k tej pogodbi in v skladu z določili zakona o javnem naročanju.

POGODBENA CENA

4. člen

Pogodbena vrednost je določena na osnovi ponudbe izvajalca št. 316/2018-R1 z dne 14.1.2019 po popisih iz projektne dokumentacije. Glede na predviden obseg del znaša celotna ponudbena vrednost predmetnih del 496.891,01 EUR brez DDV oz. v deležu naročnika 223.600,95 EUR brez DDV, kar predstavlja pogodbeno vrednost po tej pogodbi.

(z besedo: dvestotriindvajsettisoočeststo in 95/100 EUR brez DDV)

Skupna pogodbenena cena je izračunana na podlagi specifikacije potrebnih del pogodbenega obsega del iz predmeta pogodbe in dodatnih opredelitev naročnika v razpisni dokumentaciji, na osnovi razpoložljive dokumentacije, ogleda in preučitve lokacije ter strokovne analize vseh elementov del s strani kvalificiranega izvajalca, s pribitkom desetih odstotkov (10 %) na izračunano ceno za morebitna nepredvidena in/ali dodatna dela. Cena mora zajemati tudi morebitna dela, ki niso posebej specifikirana v popisih, a so potrebna za zagotovitev funkcionalnosti objekta ter njegove rabe.

Skupna pogodbenena cena tako zajema vse v pogodbi navedene stroške in morebitne popuste zato je dokončna. K pogodbi je priložena tudi natančna specifikacija skupne pogodbene cene po posameznih postavkah, ki so prikazane na način:

- specifikacija materiala, opreme, naprav in del;
- merska enota;
- količina;
- cena na mersko enoto oz. cena na enoto;
- skupna cena za specifikirani material, opremo, napravo in dela;
- opredelitev posameznega izvajalca oz. podizvajalca in deleža plačila (vrednostno ali relativno) navedenemu podizvajalcu posameznih specifikiranih del (lahko je prikazano tudi skupinjenje po posameznih vrstah del, ki jih bo opravil posamezni podizvajalec).

Naročnik in strokovni nadzor naročnika bosta na podlagi podrobne specifikacije del, izvajalcu potrjevala stopnjo dokončanja del in s tem začasne situacije/račune. Na tej podlagi pa se bodo tudi določala in izvajala neposredna/posredna plačila izvajalcem in podizvajalcem.

Cene na enoto so do dokončanja vseh del po tej pogodbi in morebitnih pripadajočih del, fiksne. Cene na enoto se uporabljajo za določanje stopnje dokončanja del ali za obračun nepredvidenih / dodatnih del ali kot primerjalne cene za določitev cene dodatnih del, če specifikacija materiala, opreme, naprav dodatnih del ni enaka pogodbeni.

5. člen

Skupna pogodbenena cena vključuje tudi vse navedene stroške:

- dajatev, taks, prispevkov in morebitnih drugih obveznosti, ki jih mora plačati izvajalec za opremo, material, delovno silo, meritve, preizkuse in s tem v zvezi pridobivanje ustreznih potrdil, certifikatov;
- finančnih zavarovanj, morebitnega financiranja in zavarovanja odgovornosti;
- organizacije posla;
- imenovanja in delovanja odgovornih oseb gradnje (vodja gradnje, vodje del) za prevzeta dela in v skladu z aktualno gradbeno zakonodajo;
- organizacije, ureditve, zavarovanja in varovanja gradbišča (razen »varnostnega načrta« in »požarne straže« v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu, ki ju izvede oz. naroči naročnik);
- pomožnih začasnih objektov (kontejnerji, sanitarije, nadstrešnice, ute...);
- pripravljalnih, pomožnih in spremljajočih del;
- sodelovanja na koordinacijskih sestankih in tehničnih pregledih;
- nabave, dobave in vgradnje potrebnega materiala, naprav in opreme;
- skladiščenja materiala, naprav in opreme vključno z zavarovanjem in varovanjem;
- dobave, montaže, demontaže in odvoza potrebnih delovnih dvigal, odrov, pomožnih ramp in konstrukcij, zaščitnih ograj, ipd.;
- potrebne gradbene mehanizacije in transportnih naprav ter vozil;
- drugih delovnih sredstev;
- primernih gradbiščnih priključnih mest (gradbeni razdelilci z zaščito, števeci porabe el. energije in vode...);

- delovne sile in vseh z njo povezanih stroškov;
- morebitnih demontaž in ponovne montaže, začasnih in trajnih prevezav vseh obstoječih inštalacij, naprav, opreme, dostopnih poti, vodotokov, ki začasno ali trajno ovirajo izvedbo pogodbenih del tudi če te v pogodbeni specifikaciji niso posebej opredeljene;
- vzdrževanja in čiščenja začasnih dostopnih poti in okolice, tako znotraj skladišča kot tudi javnih – zunaj skladišča, ki bi jih uporabljal in onesnažil izvajalec v sklopu izvajanja del po tej predmetni pogodbi;
- zunanjih (izven skladišča) in notranjih (znotraj skladišča) transportov, natovarjanja, raztovarjanja materiala, naprav in opreme ter ustrezne embalaže in transportnega zavarovanja;
- izvajanja ukrepov varnosti in zdravja pri delu, varstva pred požari (razen požarne straže), proti eksplozijske varnosti in varovanja okolja;
- osebne varovalne opreme delovne sile;
- sprotnega čiščenja gradbišča, odstranjevanja odpadkov in vzdrževanja gradbišča v primernem stanju;
- zaključnih del na gradbišču (odstranitev in odvoz delovnih sredstev, pomožnih objektov, pomožnih konstrukcij, odvečnega materiala) in odvoza odpadkov na urejeno deponijo v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki ter vzpostavitve prvotnega stanja, kjer bo to potrebno;
- deponiranja odpadkov v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki;
- predpisanih kontrol materialov, naprav in opreme z dokazili o skladnosti in drugih poročil ter kontrole zagotavljanja kvalitete potrebnih za uspešno izvedbo tehničnega pregleda in primopredajo del, pri čemer morajo biti predani dokumenti obvezno prevedeni v slovenščino in nostrificirani s strani pooblaščenice institucije v Republiki Sloveniji, če to zahtevajo predpisi;
- meritev, preizkušanj/testiranj in šolanja;
- izdelave celotne primopredajne dokumentacije v zahtevanem številu izvodov - natisnjene in elektronske v izvorni obliki dokumentov (.dwg, .doc, .xls, licenčnine in aplikativna programska koda, varnostne kode in ključi, fotografije različnih formatov), ki omogoča naročniku neomejeno nadaljnjo rabo (brez avtorskih in drugih zahtev izvajalca, razen za standardne licenčne programe različnih proizvajalcev (kot npr. Microsoft) ter
- ostali neopredeljeni stroški za dela in dogodke, ki bi lahko nastali med izvajanjem del in so potrebni za kakovostno izvedbo pogodbenih del, razen višje sile.

6. člen

Obračun del se bo vršil po klavzuli »vgrajene količine po enotnih cenah iz ponudbe«, kar pomeni da bo izvajalec dela obračunaval na osnovi dejansko izvedenih del.

OBRAČUN DEL IN PLAČILA

7. člen

Izvajalec bo za izvršena dela naročniku izstavljalčasne situacije/račune v vrednosti vgrajenih del in v deležu, ki je opredeljen med soinvestitorjema. Izvajalec bo naročniku za izvedena dela načeloma izstavil en (1) obdobjni račun. V primeru, če bi se DDV obračunaval na dva načina - del DDV se poravna izvajalcu, del pa se ga prijavi v sklopu samoobdavčitve v skladu z zakonodajo, pa bo izvajalec naročniku izstavil dva (2) računa, za vsak način obračuna DDV svojega.

Izvajalec bo naročniku pošiljal račune in spremljajoče dokumente izključno v elektronski obliki (e-račun). Račun mora biti naslovljen na: Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana – TRR: SI56 2900 0005 5148 819.

8. člen

Situacije/računi morajo biti pripravljene v skladu s pogodbeno podrobno specifikacijo del s cenami, na osnovi katere bo lahko naročnik izvedel plačila vsem sodelujočim podjetjem. Izvajalec predhodno vsako posamezno situacijo/račun uskladi s pooblaščenim strokovnim nadzorom naročnika in pogodbenim predstavnikom naročnika ter od njiju pridobi potrditev situacije/računa. Pooblaščen strokovni nadzor naročnika in pogodbeni predstavnik naročnika morata situacijo/račun pregledati in potrditi/zavriniti najkasneje v petih (5) delovnih dneh od njegovega prejema.

9. člen

Če ima naročnik pripombe v zvezi z izvedenimi deli ali se z določenimi postavkami, ki so predmet obračuna posamezne situacije/računa ne strinja, nesporni del situacije/računa potrdi, za sporni del pa mora izvajalec naročniku izstaviti dobropis v roku treh (3) delovnih dni od prejema delne zavrnitve situacije/računa. Če izvajalec tega ne stori, bo naročnik izvajalcu zavrnil celotno situacijo/račun.

10. člen

Plačila situacij/računov bo naročnik izvrševal na transakcijske račune sodelujočih podjetij (glavnega izvajalca, ostalih izvajalcev in podizvajalcev). Transakcijski računi sodelujočih podjetij so naslednji:

Naziv sodelujočega podjetja:	Številka TRR	TRR odprt pri banki
NAFTA STROJNA d.o.o.	SI56 0234 2025 3149 818	NLB d.d.

11. člen

Podizvajalce so glavni ponudnik in sponudniki nominirali v ponudbeni dokumentaciji obrazec »Organizacija ponudnika in obseg del« (OBR-2.04).

12. člen

Za plačilo računov podizvajalcem, ki so se v obrazcu »Organizacija ponudnika in obseg del« (OBR-2.04) izrekli za neposredna plačila velja naslednje:

- izvajalec mora svojemu računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

13. člen

Rok plačila, s strani pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika in predstavnika naročnika potrjenih situacij/računov, je 30 dni od dneva prejema le-tega prek sistema e-računov. Naročnik si pridržuje pravico zadržanja zneska končne situacije/računa, do predaje vse zahtevane dokumentacije, finančnega zavarovanja za čas garancijskega obdobja in dokončanja vseh del.

V primeru nepravočasnega plačila, je naročnik dolžan izvajalcu plačati zakonske zamudne obresti od dneva zapadlosti, do dneva dejanskega plačila.

14. člen

V primeru kakršnih koli odprtih postavk – terjatev naročnika do izvajalca, si naročnik pridržuje zneske plačil obveznosti do izvajalca po tej pogodbi pobotati.

Naročnik ne dovoljuje asignacij plačil.

UVEDBA IZVAJALCA V DELO, ROKI IZVAJANJA DEL, PENALI

15. člen

Izvajalec se obvezuje pričeti z izvajanjem pogodbenih del po podpisu pogodbe in uvedbi izvajalca v delo. Uvedbo izvajalca v delo izvrši naročnik, in sicer po:

- prejemu finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del (izvajalec);
- prejemu zavarovanja odgovornosti – zahtevane zavarovalne dokumentacije (izvajalec);
- podpisu Pisnega sporazuma o izvajanju skupnih ukrepov iz varnosti in zdravja pri delu na skupnem delovišču, ki ga pripravi naročnik (izvajalec);
- prejemu seznama kadrovskih virov in tehnične opreme za izvedbo del (izvajalec);
- izdelavi varnostnega načrta in organizacije gradbišča v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu (naročnik);
- imenovanju pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika (naročnik);
- imenovanju pooblaščenega koordinatorja za VZD (naročnik);
- prijavi del inšpekciji za delo (naročnik);
- prijavi začetka gradnje (naročnik);
- izpolnitvi morebitnih drugih administrativnih pogojev naproti državnim in lokalnim inštitucijam (gradbeno dovoljenje, soglasja...) (naročnik).

Izvajalec se bo uvedbe v delo brezpogojno udeležil na pisni poziv naročnika, ki ga bo organiziral po izpolnitvi zgoraj navedenih pogojev.

16. člen

Ob uvedbi izvajalca v delo:

- so vzpostavljeni vsi zgoraj navedeni administrativni pogoji za pričetek del;
- se seznanijo izvajalca z varnostnim načrtom v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu in ukrepi zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu, protipožarne zaščite, varstva pred eksplozijo, varstva narave;
- se pregleda pravilnost seznamov kadrovskih virov in tehnične opreme za izvedbo del;
- se predstavi odgovorne osebe za izvedbo projekta (izvajalca, naročnika, upravljavca, nadzora, koordinatorja VZD pri izvedbi, ipd.) in dogovori ter zapiše se komunikacijska shema za izvedbo projekta;
- se dogovori način redne komunikacije, koordinacijskih sestankov in izdelave zapisnikov;
- se ponovno seznanijo udeleženci v projektu z lokacijo, zahtevami javnega naročila, projektne dokumentacije, ipd.;
- se dogovori gradbiščni red in organizacija gradbišča (deponije materiala, odpadkov, zahteve, način in lokacije priklopov energentov in vode, ipd.);
- se dogovori oblika, vrsta in način vodenja gradbiščne dokumentacije;
- se ugotovi razmere in pogoje za varen pričetek in nadaljevanje del;
- se slikovno (fotografije) dokumentira lokacija gradnje, s čimer se ugotovi dejansko začetno stanje lokacije (zemljišča, naprav, opreme, infrastrukture, ipd.);
- se dogovori datum pričetka del na gradbišču;
- se pregleda s strani izvajalca predan podrobni okvirni terminski načrt izvedbe pogodbenih del;
- se pregleda s strani izvajalca predano tehnologijo del, program kontrole kakovosti izvedenih del in program testiranja;
- se dogovori morebitne dopolnitve in popravke gradbiščne in izvedbene dokumentacije.

O uvedbi izvajalca v delo se zapiše zapisnik, ki ga potrdijo vsi udeleženci na projektu, po tem roku se šteje, da je izvajalec uveden v delo in seznanjen z vsemi dejavniki, ki bi kakorkoli lahko vplivali na varno izvedbo del. V primeru, da se ob uvedbi izvajalca v delo ugotovijo določeni vplivni dejavniki, ki bi onemogočali izvajalcu varen pričetek in nadaljevanje del, se to zapisniško ugotovi in se uvedba izvajalca v delo ponovi, ko so za to vzpostavljeni vsi pogoji.

17. člen

Izvajalec se obvezuje pogodbeno dela izvesti najkasneje **do 27.11.2019**.

18. člen

Izvajalec je dolžan spoštovati tudi v terminskem planu določene vmesne roke izvajanja, razen če na kasnitev ni imel vpliva oz. je bila ta dogovorjena in potrjena s strani pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika in pogodbenega predstavnika naročnika. Odstopanja se opredelijo v gradbenem dnevniku, kjer se navede tudi način in roke nadomestitve izgubljenega časa. Morebitne potrjene vmesne kasnitve ne smejo vplivati na končni pogodbeni rok izvedbe.

19. člen

Podaljšanje pogodbenega roka izvedbe opravičujejo samo spremenjene okoliščine po Obligacijskem zakoniku ali drugih spremenjenih okoliščin, ki bi lahko vplivale na varnost skladišča, zaposlenih in udeležencev pri gradnji po tej pogodbi. Vzroki za podaljšanje pogodbenega roka izvedbe morajo biti sprotno dokumentirani v gradbenem dnevniku ter potrjeni s strani pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika in pogodbenega predstavnika naročnika.

Če zaradi dejanj izvajalca naročnik ne bi mogel organizirati uvedbe izvajalca v delo v zelenem roku oz. bi izvajalec uvedbo izvajalca v delo na drug način onemogočal, se ta izgubljeni čas šteje v pogodbeni rok izvedbe in izvajalec nima pravice uveljavljati tega časa za podaljšanje pogodbenega roka. Ta čas se ugotavlja na podlagi pisnih pozivov naročnika izvajalcu glede vzpostavitve pogojev za organizacijo uvedbe izvajalca v delo.

20. člen

V primeru, da bi izvajalec prekoračil pogodbeni rok izvedbe, je dolžan naročniku plačati pogodbeno kazen v višini petih promilov (5 ‰) od končne obračunske vrednosti vseh del vključno z DDV, za vsak koledarski dan zamude. Pogodbeno kazen tako ne vpliva na končno obračunsko vrednost in višino DDV, ampak le na znesek zmanjšane terjatve do naročnika (denarni tok). Pogodbeno kazen se obračuna do maksimalne višine desetih odstotkov (10 %) končne obračunske vrednosti vseh del vključno z DDV.

21. člen

Če bi izračunana pogodbeno kazen - penali presegli deset odstotkov (10 %) končne obračunske vrednosti vseh del vključno z DDV, lahko naročnik predmetno pogodbo razdre in uveljavi odškodnino za povzročeno škodo. V škodo bodo zajeti tudi obratovalni stroški skladišča, če to zaradi, po pogodbenem roku izvedbe, neizvedenih del ne bi moglo varno obratovati.

FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

22. člen

Izvajalec bo najkasneje do dne uvedbe v delo v zavarovanje terjatev naročnika do izvajalca za pravilno in pravočasno izpolnitev obveznosti, soinvestitorju izročil pravilno izpolnjeno izvršnico, podpisano s strani zakonitega zastopnika izvajalca in overjeno pri notarju. Izvršnica mora biti izstavljena na znesek v višini 10 % celotne ponudbene vrednosti (za katero soinvestitorja sklepata ločena naročila) z vključenim DDV, z veljavnostjo najmanj do roka izvedbe + 60 dni (datum dospelosti izvršnice = rok izvedbe+60 dni).

23. člen

Soinvestitorja unovčita finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v primeru neizpolnitve ali nepravilne izpolnitve pogodbenih obveznosti in/ali prekoračitve maksimalno določene višine penalov zaradi prekoračitve pogodbenega roka izvedbe.

24. člen

Izvajalec je dolžan naročniku poravnati tudi vso dokazljivo nastalo škodo, ki presega vrednost finančnega zavarovanja. To škodo naročnik poračuna pri plačilih situacij/računov oz. preko izterjave.

25. člen

Izvajalec je na zahtevo soinvestitorjev dolžan predložiti podaljšanje oz. predložiti novo finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, če posel ni bil dokončan v pogodbenih rokih in bi zaradi tega nastalo tveganje da finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti poteče pred končno primopredajo pogodbenih del.

26. člen

Soinvestitor bo finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti izvajalcu vrnil po končanju vseh del in primopredaji del z naročnikom ter predložitvi finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku.

ZAVAROVANJE ODGOVORNOSTI

27. člen

Izvajalec odgovarja za škodo, ki nastane njegovim delavcem, naročniku in/ali tretjim osebam in izvirajo iz njegovega dela in dela njegovih podizvajalcev, kot tudi njegovih obveznosti po tej pogodbi.

28. člen

Izvajalec je dolžan na svoje stroške zavarovati svoja dela, material, naprave in opremo za vgraditev pred škodo oziroma uničenjem za ves čas do dneva izročitve del naročniku. Izvajalec mora navedeno zavarovati pred nevarnostmi, ki se določijo glede na vse okoliščine, ki bi lahko vplivale na njihov nastanek, do njihove polne vrednosti. Prav tako je dolžan zavarovati tudi dodatne nevarnosti (visoka voda, poplava, zdrs in udor zemljine, padec drevesa, udar strele, ipd.), kot tudi škodo na morebitnih obstoječih sosednjih objektih, ki so oddaljeni manj kot deset metrov od objekta v gradnji/montaži. Če je izvajalec organizacija več sodelujočih podjetij, mora zavarovanje zajemati vsa sodelujoča podjetja in tudi morebitne podizvajalce podizvajalcev. Prav tako mora izvajalec v gradbeno montažno zavarovanje vključiti oba soinvestitorja kot sozavarovane osebe.

29. člen

Izvajalec mora imeti ves čas trajanja pogodbe zavarovano svojo odgovornost za škodo, ki bi utegnila nastati naročniku in tretjim osebam v zvezi z opravljanjem njegove dejavnosti in predložil soinvestitorju ustrezno zavarovalno dokumentacijo, na način kot je določeno v nadaljevanju.

Izvajalec se zavezuje v predpisanem roku soinvestitorju predložiti ustrezno zavarovalno dokumentacijo tudi za naslednja zavarovanja:

- zavarovanje splošne civilne odgovornosti iz dejavnosti (vključno z delovišči) z razširitvijo vključitve za delodajalčevo odgovornost in za škodo na stvareh, ki jih ima izvajalec kakorkoli na skrbi (upravljanje, zakup, hramba, obdelava, predelava, ipd.) in zaradi škode na stvareh, ki so predmet ali sredstvo obdelave, predelave, preizkušanja, popravila, vzdrževanja, ipd., če je vzrok škode bodisi v delu na njih bodi si v delu z njimi;
- zavarovanje splošne civilne odgovornosti v času garancije.

30. člen

Za primer zavarovanja splošne civilne odgovornosti iz dejavnosti z razširitvijo in v času garancije sta pogodbeni stranki soglasni:

- da je enotna zavarovalna vsota najmanj v višini dvajset odstotkov (20%) vrednosti predmeta pogodbe brez DDV, pri čemer se kot minimalna enotna zavarovalna vsota šteje vsota v trikratni višini, kot jo določa Gradbeni zakon na dan sklenitve pogodbe;
- dovoljena je odbitna franšiza največ do deset odstotkov (10%) od enotne zavarovalne vsote, vendar največ 500,00 EUR in
- letni agregat ni dovoljen v primeru, da ima izvajalec sklenjeno generalno polico gradbenega / montažnega zavarovanja oziroma zavarovanje odgovornosti za več projektov; v primeru individualnega gradbenega / montažnega zavarovanja oziroma zavarovanja odgovornosti za zadevni projekt pa je dovoljen letni agregat izplačil odškodnin najmanj v višini dvokratnika zavarovalne vsote, s tem, da se v primeru izčrpanja letnega agregata izvajalec zavezuje pred nadaljevanjem del skleniti dodatno zavarovanje oziroma dokupiti nov letni agregat.

31. člen

Izvajalec mora imeti ves čas trajanja te pogodbe za vsa motorna vozila (tudi neregistrirana – delovni stroji) sklenjeno zavarovanje avtomobilske odgovornosti in AO+ zavarovanje. Zavarovalna vsota za avtomobilsko odgovornost mora biti dogovorjena v višini, ki velja za registrirana vozila po zakonu. Izvajalec bo dela po tej pogodbi izvajal samo z zavarovanimi vozili. V kolikor bo izvajalec izvajal dela s podizvajalci ali z vozili, ki niso v njegovi lasti, je dolžan, da zahteva zavarovanja najmanj v takšnem obsegu, kot je to navedeno v tej točki ter poskrbi in jamči za skladnost s to točko pri svojih podizvajalcih.

32. člen

Izvajalec mora izkazati izpolnitev pogojev iz 28., 29. in 30 člena z uradno izjavo zavarovalnice, ki je sestavni del zavarovalne dokumentacije. Uradna izjava zavarovalnice mora izrecno določati, da so s predmetnim zavarovanjem zavarovane vse nevarnosti, ki po pravih stroke in specifičnosti lokacije pridejo v poštev pri predmetni gradnji in to z ustreznim načinom zavarovanja in ustreznimi zavarovalnimi vsotami.

33. člen

Izvajalec je ob uvedbi v delo dolžan predložiti kopijo zavarovalne police ali potrdilo/a zavarovalnice za zavarovanja iz 31. člena.

34. člen

Stroške predmetnih zavarovanj iz tega člena nosi izvajalec, kot tudi plačila soudeležbe pri škodi (franšiza).

35. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo naročnika obvaroval pred morebitnimi zahtevki, obveznostmi, izgubo, škodo, tožbami in podobnim, ki bi jih sprožili njegovi delavci, podizvajalci ali tretje osebe in ki izhajajo iz ali so v povezavi z dogovorjenimi deli po tej pogodbi in ne izhajajo iz dejanj po krivdi naročnika in imajo za posledico:

- telesne poškodbe njegovih delavcev, najetih delavcev ali delavcev na kakršnikoli pogodbeni osnovi, podizvajalcev ali drugih ljudi, ki jih izvajalec potrebuje za izvedbo del po tej pogodbi;
- poškodbe stvari (primeroma: izvedena dela, oprema, material, ipd.), ki so v izvajalčevi lasti, v najemu ali v lasti drugih in jih izvajalec potrebuje za izvedbo del po tej pogodbi.

36. člen

Ne glede na zavarovalna kritja iz zavarovanj po predhodnih členih tega poglavja, odgovarja izvajalec za škodo skladno z zakonom.

VARSTVO PRI DELU, VARSTVO OKOLJA IN VARSTVO PRED POŽAROM TER EKSPLOZIJO

37. člen

Izvajalec se zavezuje:

- upoštevati vsa določila veljavnega Zakona o varstvu okolja in bo v ta namen pri izvajanju del iz te pogodbe uporabljal kakovosten in okolju prijazen material, naprave in opremo;
- imenovati primerno odgovorno osebo (s pooblastili, usposobljeno in je ves čas prisotna na delovišču) za izvajanje ukrepov iz VZD;
- odstranjevati odpadni material in druge odpadke v skladu s citiranim zakonom in s tem v zvezi prevzema vso odgovornost;
- upoštevati vse predpise o varstvu pri delu, varstvu pred požarom in eksplozijo ter dela izvajati skladno z navodili in zahtevami skladiščne službe oz. službe PV, VPD in VO upravljavca v smislu varstva pri delu, požarnega varstva, varstva pred eksplozijo in varstva okolja;
- gradbišče označiti na zakonsko predpisan način, ga organizirati v skladu z varnostnim načrtom in pisnimi dogovori ob uvedbi izvajalca v delo in urediti varne dostopne poti ter deponije;
- seznaniti vse delavce z vsebino varnostnega načrta, gradbiščnega reda, značilnostmi lokacije in podpisanega sporazum o zagotavljanju varnostnih ukrepov na skupnem delovišču;
- dela izvajati s strokovno usposobljenimi zaposlenimi, ki imajo vsa potrebna dovoljenja za delo;
- ves čas izvajanja del imeti urejeno gradbišče;
- pravočasno ukreniti kar je potrebno za varnost delavcev, mimoidočih, prometa ter sosednjih objektov in zemljišč;
- med izvajanjem del samostojno skrbeti za izvajanje vseh ukrepov iz varstva in zdravja pri delu, varstva okolja, varstva pred požarom in eksplozijo ter za morebitne posledice opustitve teh ukrepov odgovarjati in prevzeti polno odgovornost;
- način dela prilagajati dejanskim razmeram na delovišču tako, da ne bo prišlo do poškodb na obstoječih objektih, napravah in opremi;
- po končanih delih z objektov in delovišča odstraniti ves odpadni in odvečni material, naprave, stroje in opremo ter delovišče pospravil in ga povrnil v prvotno stanje.

38. člen

V primeru kršitve ukrepov in navodil s področja varstva pri delu, požarnega varstva, varstva pred eksplozijo in varstva okolja, bo koordinator, naročnik, njegov nadzor ali zaposleni skladišča, prekinili izvajanje del. Prekinitev velja tako dolgo, dokler niso odpravljeni vsi razlogi, ki so botrovali prekinitvi.

39. člen

Naročnik si pridržuje pravico tudi za uvedbo mandatne kazni (odstranitve kršitelja iz delovišča za določen čas) oz. v primeru hujše kršitve tudi trajno odstranitev.

40. člen

Kasnitve zaradi tovrstnih prekinitev oz. odstranitve izvajalec ne more uveljavljati za podaljšanje pogodbenega roka del.

OBVEZNOSTI NAROČNIKA

41. člen

Naročnik se po tej pogodbi še dodatno zavezuje:

- sodelovati z izvajalcem z namenom, da se prevzeti obseg del izvrši kvalitetno in pravočasno;
- v dogovorjenih rokih dati na razpolago izvajalcu vse potrebne informacije, ki so potrebne za izvedbo del;
- sprotno pisno obveščati izvajalca o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi utegnile vplivati na izvedbo del.

OBVEZNOSTI IZVAJALCA

42. člen

Izvajalec se po tej pogodbi še dodatno zavezuje:

- da bo najkasneje v desetih (10) koledarskih dneh po podpisu pogodbe naročniku predal:
 - finančno zavarovanje za dobro izvedbo del;
 - zavarovanje odgovornosti;
 - podpisan Pisni sporazum o izvajanju skupnih ukrepov iz varnosti in zdravja pri delu na skupnem delovišču;
 - seznam kadrovskih virov in tehnične opreme za izvedbo del;
 - podrobni okvirni terminski načrt izvedbe pogodbenih del;
 - natančno tehnologijo del;
 - program kontrole in zagotavljanja kakovosti izvedenih del;
 - program testiranja;
 - imenovanja odgovornih oseb gradnje (vodja gradnje, vodje del) za dela, ki jih je prevzel s to pogodbo in v skladu z aktualno gradbeno zakonodajo;
- dela izvajati strokovno, vestno, kvalitetno ter v skladu z veljavnimi tehničnimi predpisi, standardi, gradbenimi normativi, pravili stroke in dobrimi praksami solidnega izvajalca tako, da bosta zagotovljeni varnost in funkcionalnost gradnje;
- v času izvajanja del ažurno voditi gradbeni dnevnik in knjigo obračunskih izmer;
- na gradbišču imeti vso zakonsko predpisano dokumentacijo za potrebe inšpekcijskih in drugih nadzornih služb;
- na gradbišču sprotno urejati dokumentacijo gradnje (spremembe PGD in PZI projektne dokumentacije – »rdeča kopija«, ateste, izjave, certifikate, dokazila o izvedenih preizkusih in meritvah, ki se nanašajo na vgrajene materiale, naprave in opremo, potrdila o odvozu odpadkov na urejeno deponijo oz. evidenčne liste o ravnanju z odpadki, ipd.), ki je kot taka potem ves čas na voljo inšpekcijskim organom, pooblaščenemu strokovnemu nadzoru naročnika in predstavniku naročnika;
- dela izvajati tako, da ne bo moteno obratovanje skladišča;
- naročniku pojasnjevati vse morebitne nejasnosti glede izvajanja del;
- sodelovati z naročnikom z namenom, da se prevzeti obseg del izvrši kvalitetno in pravočasno;
- upoštevati naročnikove ekonomske in tehnične pogoje ter dela izvrševati gospodarno in v korist naročnika;
- upoštevati strokovne ocene in pripombe pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika glede kvalitete izvedenih del;
- med izvajanjem del sprotno odpravljati nepravilnosti oz. neskladja z razpisnimi zahtevami;
- izvršiti vse morebitne dopolnitve, popravila in spremembe v obsegu del, če je ugotovljeno, da je pomanjkljivo opravljen prevzeta dela;



- za vsak predlog sprememb pri izvajanju del dokumentirati in zanje pridobiti predhodno soglasje pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika/projektantskega nadzora in predstavnika naročnika;
- sprotno pisno obveščati pooblaščen strokovni nadzor naročnika in predstavnika naročnika o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi utegnile vplivati na izvedbo del.

KRŠITVE POGODBENIH DOLOČIL

43. člen

V primeru, da:

- izvajalec v predpisanem roku naročniku ne predloži finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del;
- izvajalec po dveh pisnih pozivih naročnika ne predloži predpisane dokumentacije izvajalca, ki je pogoj za uvedbo izvajalca v delo;
- izvajalec po dveh pisnih pozivih naročnika ne pristopi k uvedbi izvajalca v delo;
- izvajalec v normalnem roku glede na obseg pogodbenih del in pogodbeni rok izvedbe, niti na pisni poziv naročnika ne pristopi k izvedbi del;
- se izvajalec ne udeležuje koordinacijskih sestankov in ne izpolnjuje dogovorov teh sestankov;
- izvajalec večkrat krši ukrepe zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu, protipožarne zaščite, varstva pred eksplozijo, varstva narave;
- bi izvajalec hudo prekršil ukrepe zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu, protipožarne zaščite, varstva pred eksplozijo, varstva narave;
- se nad njim ali enim izmed sodelujočih podjetij uvede postopek stečaja ali likvidacije ali postane plačilno nesposoben in ga preostala sodelujoča podjetja ne nadomestijo z ustreznim novim podjetjem;
- izvajalec ponavljajoče ne upošteva navodil strokovnega nadzora naročnika in predstavnika naročnika;
- izvajalec neupravičeno prekorači pogodbeni rok izvedbe za dvajset (20) koledarskih dni;
- izvajalec ne bi dosegal pogodbeno dogovorjene kvalitete in te ne bi dosegel niti v naknadnem roku, ki mu ga določi naročnik;
- prekine z deli brez pisnega soglasja naročnika;
- zamuja s kritičnimi faznimi roki in teh zamud ne bi nadoknadil niti v naknadnem roku, ki mu ga določi naročnik;
- izvajalec umakne ali zamenja katerega od sodelujočih podjetij ali ključnih kadrov, ki so bili nominirani v ponudbenem postopku, iz procesa gradnje brez izvedbe ponovne nominacije v skladu z določili v Obvezni vsebini ponudbene dokumentacije (OBR - 2.03);
- se izkaže, da določeno nominirano sodelujoče podjetje za določena dela, za katera je v ponudbenem postopku izkazoval izbirne reference, dejansko teh del ne izvaja in jih izvaja neko drugo podjetje;

lahko naročnik odstopi od te pogodbe brez odpovednega roka in brez stroškov izvajalca povezanih z odpovedjo te pogodbe. V tem primeru naročnik unovči finančno zavarovanje za dobro izvedbo posla, izvajalec pa je dolžan plačati tudi vso škodo, ki jo s svojim ravnanjem povzroči naročniku.

44. člen

V primeru kršitve po zadnji alineji predhodnega člena, bo naročnik zoper izvajalca (za vsa sodelujoča podjetja) sprožil postopek uvrstitve sodelujočih podjetij na seznam ponudnikov z negativnimi referencami pri Direktoratu za javna naročila, Ministrstva za javno upravo.

45. člen

V primeru odstopa naročnika od pogodbe lahko izvajalec naročniku obračuna že izvedena dela v predpisani kvaliteti in obsegu do višine petindevetdeset odstotkov (95 %) vrednosti. Iz preostalega deleža naročnik krije kasnejše garancijske zahtevke in ostala jamstva, ki bi jih moral ob uspešni končni primopredaji del prevzeti izvajalec.

46. člen

V primeru, da izvajalec ne poravnava nastale škode, je naročnik upravičen zaseči njegov material in njegova sredstva na gradbišču ter iz tega poplačati škodo in unovčiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. To škodo naročnik poračuna pri plačilih situacij/računov.

PRIMOPREDAJA DEL

47. člen

Izvajalec po dokončanju vseh del (vključno z odpravo napak, ki jih je naročnik oz. njegov nadzor identificiral med samo izvedbo), kompletiranju vse potrebne tehnične dokumentacije, odstranitvi odvečnega materiala in odpadkov, odvozom nepotrebnih delovnih sredstev ter povrnitvijo gradbišča v prvotno stanje, pisno obvesti naročnika in naročnikov nadzor (strokovne nadzornike in koordinatorja VZD) o dokončanju vseh del. Po prejemu navedenega obvestila, naročnik organizira interni / eksterni tehnični pregled z namenom izvršitve končne primopredaje del po tej pogodbi.

48. člen

V primeru, ko bi izvajalec dal pisno pobudo za sklic tehničnega pregleda, a za to niso izpolnjeni vsi zgoraj navedeni pogoji, bo naročnik izvajalcu zaračunal organizacijo in izvedbo tehničnega pregleda. Na tehničnem pregledu se lahko identificirajo le še dodatne pomanjkljivosti, tiste, ki jih med izvedbo ni bilo moč identificirati in še niso bile zavedene v zapisnikih, gradbenem dnevniku oz. preko drugih komunikacijskih poti med naročnikom oz. nadzorom in izvajalcem.

49. člen

Na tehničnem pregledu se ugotovi kvaliteta in obseg izvedenih del, celovitost tehnične dokumentacije, ureditev lokacije gradnje in odstranitve odvečnega materiala, odpadkov in delovnih sredstev ter pogojev za končno primopredajo del. Na lokaciji so lahko le še sredstva, ki bi služila za morebitno odpravo dodatno ugotovljenih pomanjkljivosti.

50. člen

V sklopu tehničnega pregleda se ugotovi tudi morebitne estetske napake, ki so lahko podlaga za znižanje pogodbene vrednosti oz. obračunske situacije do višine največ petih odstotkov (5 %) obračunske vrednosti brez DDV. Višina znižanja se določi proporcionalno glede na pomembnost, velikost in predvsem funkcionalnost same estetske napake.

Estetske napake pri izvedenih delih so definirane kot dejansko vizualno odstopanje posameznih elementov izvedenih del od običajnih vizualnih norm (običajnih praks) oz. da izvedena dela bodisi omejujejo, bodisi otežujejo uporabnost, preglede ali vzdrževanje teh elementov kljub temu, da je zahtevana funkcionalnost zagotovljena.

Izvajalec se lahko omenjeni problematiki izogne tako, da sprotno pred izvedbo posameznih elementov del z naročnikom uskladi zahteve oz. pričakovanja, ki pa ne pomenijo bistvenega odstopanje od izvajalčevih obveznosti po tej pogodbi in s tem vpliva na njegove stroške.

51. člen

Izvajalec mora na tehnični pregled prinesiti en (1) izvod natisnjene celovite tehnične dokumentacije, ki vsebuje najmanj naslednje:

- v projekt izvedenih del (PID) vrisane vse spremembe, situacijskimi risbami, trasami, blok shemami avtomatizacije, tehnološke in komunikacijske opreme, ipd. (projekt PID je naročnikova obveznost);
- morebitni podzemni kataster nove oz. dograjene infrastrukture, vrisan v že obstoječi kataster skladišča (ki ga izvajalcu preda naročnik);
- navodila za obratovanje;
- navodila za vzdrževanje;
- zapisnik o izvedenem šolanju operaterjev naročnika / upravljavca (zapisnik mora biti podpisan s strani vseh izšolanih operaterjev);
- dokazilo o zanesljivosti objekta za vsa področja gradnje;
- seznam vgrajenega materiala naprav in opreme (tudi PC-jev, monitorjev, doz, ipd.);
- CE izjave o skladnosti in atesti za ves material, naprave in opremo oz. drugih ustreznih dokazil;
- seznam morebitne Ex-opreme skladno z Uredbo o protieksplzijski zaščiti;
- morebitne pripadajoče certifikate Ex-opreme;
- originalno garancijsko dokumentacijo;
- poročila o izvedenih meritvah / preverjanjih / preskusih s pripadajočimi merilnimi listi;
- morebitne izjave preglednikov / certifikatskih organov / kalibracijskih ali overovitvenih organov;
- kopijami zapisnikov vmesnih preverjanj kakovosti in testiranja;
- gradbeni dnevnik;
- knjigo obračunskih izmer;
- seznam posameznih elementov gradnje po tej pogodbi (tehnološke rešitve, aplikativna programska oprema, naprave, ipd), nad katerimi izvajalec uveljavlja avtorske pravice;
- druga dokazna dokumentacija v skladu z aktualno gradbeno zakonodajo.

Dokumentacija mora biti smiselno organizirana in imeti mora primerno razčlenjeno kazalo, ki omogoča hiter vpogled v celotno vsebino in iskanje. Dokumentacija mora biti nameščena v primernih vložnih mapah primerne nosilnosti in identifikacije, ki omogočajo nadaljnje hranjenje ter uporabo, brez da bi pri tem prišlo do poškodovanja dokumentacije in map.

52. člen

Po potrditvi ustreznosti dokumentacije, izvajalec potrjeno dokumentacijo razmnoži v številu izvodov, ki ustreza številu naročnikov in dodatni izvod za sam objekt gradnje. Vsa izjavna dokumentacija izvajalca v vseh izvodih mora biti v originalu, ostala pa je lahko v kopijah. Gradbeni dnevnik in knjiga obračunskih izmer se preda v enem izvodu. Izvajalec mora naročniku ob predaji dokumentacije, na elektronskem mediju (USB ključek) v dveh kopijah predati tudi zadnjo – potrjeno verzijo zgoraj navedene tehnične dokumentacije v elektronski obliki. Vsa tehnična dokumentacija, ki jo je izdelal izvajalec ali njegovi dobavitelji mora biti v izvorni kodi oz. programih (.xls, .doc, .dwg...), ki omogočajo nadaljnje urejane in uporabo, tipska izjavna dokumentacija proizvajalcev pa se doda v preslikani obliki (.pdf). V elektronski obliki se preda tudi vsa izvorna koda aplikativne programske opreme vključno z vsemi ločenimi segmenti/moduli in poročili. Izvajalec naročniku preda tudi vse certifikate, ključke, elektronske licence tipske licenčne programske in strojne opreme v potrebnem številu izvodov (glede na vgrajeno število) ter morebitne nivojske zaščitne kode (vključno z administratorskimi).

53. člen

Za uspešno primopredajo izvedenih del mora izvajalec zagotoviti tudi ustrezno označevanje gradnje in vseh detajlov v skladu z zakonodajo, standardi in dobrimi praksami za tovrstne objekte. Zahteva naročnika je, da se za označevanje uporabijo primerni in dolgotrajni materiali in oprema, ki so tudi UV in temperaturno odporni glede na mikrolokacijo vgradnje označevanja. Označevalne ploščice morajo biti nerjaveče z vgraviranimi napisi. Pritrdilni

material ploščic mora tudi biti iz nerjavečega materiala in dovolj fleksibilen, da nebi prišlo od odtrganja zaradi napetosti. Označbe morajo biti takih velikosti, nameščene na primernih višinah in smereh, da omogočajo hitro in eksaktno identifikacijo oznake. Označevalne tablice in pritrdilni material se izvede v skladu z novo tipsko standardizacijo v skladišču.

54. člen

Naročnik bo še posebno pozornost namenil ustreznosti in namestitvi naslednjih oznak:

- elektro omar (zunaj);
- vseh elementov elektro omar (znotraj);
- namestitvi ustreznih el. načrtov v vsaki posamezni el. omari (tudi lokalnih manjših);
- označitve kablov;
- označitvi ozemljitvenih spojev;
- označitev vseh vgrajenih naprav in opreme;
- varnostnih oznak;
- lokalnih tehnoloških shem (table);
- morebitnih oznak objektov in prostorov;

ter skladnosti oznak na elementih samih in pripadajočih načrtih/dokumentaciji.

55. člen

Izvajalec na tehnični pregled prinese tudi predlog končne – obračunske situacije/računa.

56. člen

Po morebitno ugotovljenih dodatnih pomanjkljivostih s strani naročnika / nadzora / drugi državnih in lokalnih organov, se izvajalcu naloži odpravo pomanjkljivosti v razumnih rokih. Po odpravi vseh pomanjkljivosti, izvajalec naročnika o tem pisno obvesti in obvestilo predloži celovito poročilo o odpravi pomanjkljivosti z dokazili (fotografije...). Naročnik po potrebi organizira dodatni tehnični pregled v potrebni sestavi ali pa izvajalcu na podlagi poročila potrdi končno primopredajo del.

57. člen

Pogoji za končno primopredajo del so tako: odprava vseh morebitnih pomanjkljivosti izvedenih del, predložitev končne potrjene tehnične dokumentacije v obliki in navedenem številu izvodov in predložitvi finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku. Takrat lahko izvajalec izstavi še končno-obračunsko situacijo/račun.

GARANCIJSKI ROKI IN ODGOVORNOST ZA NAPAKE

58. člen

Izvajalec jamči za napake vseh pogodbenih del, ki jih na podlagi te pogodbe izroči naročniku, ter mu nudi jamstvo za brezhibno delovanje.

59. člen

Izvajalec jamči za kvalitetno izvedbo pogodbenih del 3 leta od primopredaje. Izvajalec jamči za napake vgrajenega materiala 5 let od primopredaje. Izvajalec jamči za solidnost gradnje 10 let od primopredaje.

60. člen

Pred iztekom roka, v katerem izvajalec jamči za kvalitetno izvedbo pogodbenih del, bodo naročnik, nadzornik, soinvestitor in izvajalec opravili komisijski pregled objekta (superkolavdacija), s katerim se bodo zapisniško ugotovile morebitne pomanjkljivosti, nastale kot posledica nestrokovne izvedbe del ter določil rok za njihovo odpravo. Odprava pomanjkljivosti je pogoj za dokončni prevzem. Kljub odpravi napak, mora izvajalec nuditi naročniku nadaljnje jamstvo za brezhibnost odpravljenih napak ter se v zavarovanje teh jamstev zavezuje soinvestitorjema izročiti pravilno izpolnjeno izvršnico, podpisano s strani

zakonitega zastopnika izvajalca in overjeno pri notarju. Izvršnica mora biti izstavljena na znesek v višini 10% z DDV od vrednosti odpravljenih napak in z veljavnostjo najmanj 3 leta od dokončnega prevzema del (datum dospelosti izvršnice = datum dokončnega prevzema del).

61. člen

Če izvajalec ne predloži zavarovanja iz predhodnega člena te pogodbe, smeta soinvestitorja unovčiti finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku in zadržati unovčen znesek ali nadalje zadržati zadržani znesek v skladu z 67. členom do izteka roka opredeljenega v 60. členu. V tem primeru se v celoti upošteva načelo monetarnega nominalizma, kar pomeni, da se zadržani znesek ne valorizira in od njega ne tečejo zamudne obresti.

62. člen

Če izvajalec odkloni popravilo napak ali jih ne odpravi v dogovorjenem roku, sme naročnik ta dela poveriti drugi osebi na račun izvajalca. Izvajalec mora pričeti z odpravljanjem napak v najkrajšem možnem času, v nujnih primerih pa takoj.

63. člen

Če izvajalec naročniku izroči tudi tehnično blago, ki ne predstavlja gradbenih objektov, jamči za njegove napake ter nudi garancijo za brezhibno delovanje za obdobje, kot ga naročniku nudi prodajalec ali proizvajalec blaga, vendar ne manj kot 2 leti.

64. člen

Dokončni prevzem del se izvrši po uspešno zaključeni superkolavdaciji.

FINANČNO ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU

65. člen

Izvajalec je najkasneje 14 dni po izstavitvi končne obračunske situacije v zavarovanje terjatev soinvestitorjev do izvajalca v zvezi z izvajalčevo odgovornostjo za napake, dolžan izročiti soinvestitorju nepreklicno, brezpogojno bančno garancijo, izstavljeno s strani banke, ki je sprejemljiva za soinvestitorja, unovčljivo na prvi poziv, brez ugovora, po EPGP 758 pravilih. Na vsebino teksta bančne garancije je pred njeno izdajo potrebno pridobiti soglasje soinvestitorja.

66. člen

Bančna garancija mora biti izstavljena na znesek v višini 10 % končne pogodbene cene (z DDV), in z veljavnostjo najmanj tri (3) leta od uspešnega prevzema del, v nasprotnem lahko soinvestitor ravna v skladu s 67. členom.

67. člen

V primeru, da izvajalec ne predloži ustreznega zavarovanja, bo naročnik pri plačilu končne situacije pogodbeno določenega zneska z vsemi aneksi, zadržal 10 % (deset odstotkov) končne pogodbene vrednosti in jih plačal izvajalcu šele po preteku garancijske dobe oz. po prejemu ustreznega zavarovanja, kot navedeno v prvem in drugem odstavku te točke. V primeru zadržanja končne pogodbene vrednosti se v celoti upošteva načelo monetarnega nominalizma, kar pomeni, da se zadržani znesek ne valorizira in od njega ne tečejo zamudne obresti.

**SKRBNIKI POGODBE, POOBLAŠČENI PREDSTAVNIKI NAROČNIKA,
STROKOVNEGA NADZORA NAROČNIKA, KOORDINATOR VZD IN
ODGOVORNE OSEBE GRADNJE IZVAJALCA**

68. člen

Podpisniki te pogodbe imenujejo naslednje pooblaščenice:

naročnik:

Imenovanje	Ime in priimek	Kontaktne podatki
Skrbnik pogodbe / vodja projekta:	Marko Naraločnik	041 791 195
Namestnik vodje projekta:	Lojze Ilc	031 507 953
Vodja projekta (projektanta):	Top sistemi d.o.o.	
Vodja nadzora:	Aleš Povše	041 745 044
Nadzornik za elektro dela:		
Koordinator VZD:	Jožef Šimonka	068 188 668

izvajalec:

Imenovanje	Ime in priimek	Kontaktne podatki
Skrbnik pogodbe / vodja projekta:	Simon Törnär	051 671 583
Vodja strojnih del:	Štefan Ščernjavič	031 683 257
Odgovorna oseba za VZD :		
Namestnik odgovorne osebe za VZD :		

TAJNOST PODATKOV

69. člen

Zaradi posebnega statusa naročnika, ki izvaja dve posebni javni gospodarski službi za državo in je lastnik objektov posebnega državnega pomena, ki so pomembni tudi za obrambo države, mora izvajalec vse, v postopku oddaje javnega naročila in izvedbe, pridobljene podatke varovati kot poslovno skrivnost. V postopkih naročanja in dobave materiala, naprav in opreme za predmetno naročilo, bo izvajalec svojim dobaviteljem posredoval le nujno potrebne podatke za v dogovorjenih rokih kvalitetno dobavo.

70. člen

Izvajalec ne sme samovoljno s pridobljenimi podatki, dokumentacijo, fotografijami in ostalim operirati pri svojih nadaljnjih komercialnih in drugih aktivnostih. Izvajalec mora naročnika predhodno zaprositi za odobritev uporabe določenih materialov v svojih komercialnih aktivnostih. Naročnik bo materiale ocenil in če ni ovir za izdajo soglasja za uporabo materialov, bo soglasje tudi izdal. Naročnik bo izvajalcu potrdil referenco, če bodo dela izvedena uspešno in korektno.

AVTORSKE PRAVICE IZVAJALCA

71. člen

Izvajalec mora v tehnični dokumentaciji priložiti ločen seznam posameznih elementov gradnje po tej pogodbi (tehnološke rešitve, aplikativna programska oprema, naprave...), nad katerimi izvajalec uveljavlja avtorske pravice. Iz opisa teh elementov gradnje mora biti nesporno moč ugotoviti obseg in meje elementa gradnje, nad katerim se vzpostavlja avtorska pravica. Nad tipskimi elementi oz. elementi katerih avtor je nekdo tretji ni možno uveljavljati avtorstva.

72. člen

Avtorske pravice izvajalca oz. sodelujočega podjetja, ki je določen element izvedlo, za posamezne elemente gradnje po tej pogodbi (tehnološke rešitve, aplikativna programska oprema, naprave, ipd.) se prekinejo:

- če je nad izvajalcem oz. sodelujočim podjetjem izvajalca pričel postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije;
- če izvajalec del po tej pogodbi oz. sodelujoče podjetje izvajalca ne želi / ne more nuditi vzdrževanja / nadgradenj določenega elementa izvedenih del;
- če bi izvajalec oz. sodelujoče podjetje izvajalca za nadaljnjo uporabo / vzdrževanje / nadgradnjo določenega elementa izvedenih del, naročniku postavljal nenormalno in nesorazmerno visoke zahteve glede stroškov in pogojev nadaljnje uporabe / vzdrževanja / nadgradnje.

Po prekinitvi avtorskih pravic, lahko s temi elementi gradnje naročnik prosto razpolaga.

PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

73. člen

Ta pogodba je nična, če kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, poslovodnemu osebju in/ali kateremukoli zaposlenemu pri naročniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi poslovodnemu osebju in/ali kateremukoli zaposlenemu pri naročniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

RAZVEZNI POGOJ


74. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - plačilom za delo,
 - delovnim časom,
 - počitki,
 - opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črnoin za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.



Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČILA

75. člen

Za vse kar ni zajeto s to pogodbo veljajo določila obligacijskega zakonika, zakona o blagovnih rezervah in drugih veljavnih predpisov.

76. člen

Morebitne spore bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V primeru, da do sporazuma ne bi prišlo, je za reševanje sporov po tej pogodbi pristojno sodišče v Ljubljani.

77. člen

Pogodba je podpisana v toliko originalnih izvodih, da vsak njen podpisnik prejme po dva originalna izvoda.

78. člen

Pogodba je sklenjena in stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Pogodba se izvaja od dne 21.5.2019 (uvedba izvajalca v delo) do izpolnitve vseh obveznosti s strani pogodbenih strank.

IZVAJALEC

Drago FRANKO
direktor



NAFTA STROJNA d.o.o.

NAROČNIK

Anton ZAKRAJŠEK
direktor



ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA
BLAGOVNE REZERVE

Številka pogodbe: 011/2019
Datum: 13.6.2019

Številka pogodbe: 2019-263
Datum: 13.6.2019





ANEKS ŠT. 1
k pogodbi št. 2019-263 z dne 13. 6. 2019

ki ga sklepata

NAROČNIK:

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana,
ki ga zastopa direktorja Anton ZAKRAJŠEK
ID za DDV: SI34375848
Matična številka: 5022959000
(v nadaljevanju: naročnik)

in

IZVAJALEC:

NAFTA STROJNA d.o.o., Mlinska ulica 5, Lendava,
ki jo zastopa direktor Drago FRANKO
ID št. za DDV: SI14919206
Matična številka: 1722131000
(v nadaljevanju: izvajalec)

kot sledi:

PREDMET ANEKSA

1. člen

V obdobju izvajanja pogodbenih del je zaradi nujnega sprejema in izdaj goriva v SND Lendava ter praznjenja lagune požarne vode zaradi čiščenja mulja, prihajalo do daljših prekinitev pogodbenih del. Soinvestitorja sta morala uvesti navedene prekinitve zaradi požarne varnosti v skladišču, s čimer se dela na predmetnem projektu niso mogla izvajati v prej predvideni intenzivnosti. Zaradi navedenih, vnaprej nepredvidenih kasnitev se spremeni pogodbeni rok.

ROK IZVEDBE

2. člen

V navedeni pogodbi se 17. člen spremeni kot navedeno:
»Izvajalec se obvezuje dela izvesti najkasneje **do 31. 1. 2020.**«

KONČNA DOLOČILA

3. člen

Vsa ostala določila osnovne pogodbe ostajajo nespremenjena.

4. člen

Aneks je napisan v 4 (štirih) izvodih, od katerih velja vsak kot izvirnik in od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po 2 (dva) izvoda.

5. člen

Aneks je sklenjen in stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Kraj in datum: 15.11.2019

Kraj in datum: 15.11.2019

2019-263-01

IZVAJALEC:

Drago FRANKO
direktor

NAFTA STROJNA D.O.O.



NAFTA
strojna

NAFTA STROJNA d.o.o.
MLINSKA UL. 5, LENDAVA

NAROČNIK:

Anton ZAKRAJŠEK
direktor

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA
BLAGOVNE REZERVE



POGODBA
za

Izvedbo elektro instalacijskih del v okviru projekta obnove in nadgradnje požarnega
črpališča v SND Lendava

ki jo sklepajo

NAROČNIK:

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana,
ki ga zastopa direktor Anton ZAKRAJŠEK
ID za DDV: SI 34375848
Matična številka: 5022959000
(v nadaljevanju: naročnik)

in

IZVAJALEC:

EL-EKS, varne inštalacije d.o.o., Markišavska 2, SI-9000 Murska Sobota,
ki ga zastopa direktor Dušan Mörec
ID za DDV: SI 86678868
Matična številka: 6657320000
(v nadaljevanju: izvajalec)
kot sledi:

M

Vsebina

SPLOŠNE DOLOČBE	3
PREDMET POGODBE	3
POGODBENA CENA	3
OBRAČUN DEL IN PLAČILA	5
UVEDBA IZVAJALCA V DELO, ROKI IZVAJANJA DEL, PENALI	7
FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI	8
ZAVAROVANJE ODGOVORNOSTI.....	9
VARSTVO PRI DELU, VARSTVO OKOLJA IN VARSTVO PRED POŽAROM TER EKSPLOZIJO	11
OBVEZNOSTI NAROČNIKA	12
OBVEZNOSTI IZVAJALCA	12
KRŠITVE POGODBENIH DOLOČIL	13
PRIMOPREDAJA DEL	14
GARANCIJSKI ROKI IN ODGOVORNOST ZA NAPAKE	16
FINANČNO ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU	17
SKRBNIKI POGODBE, POOBlašČENI PREDSTAVNIKI NAROČNIKA, STROKOVNEGA NADZORA NAROČNIKA, KOORDINATOR VZD IN ODGOVORNE OSEBE GRADNJE IZVAJALCA.....	18
TAJNOST PODATKOV	18
AVTORSKE PRAVICE IZVAJALCA	18
PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA	19
RAZVEZNI POGOJ	19
PREHODNA IN KONČNA DOLOČILA	20

SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Izvajalec je podjetje ali organizacija sodelujočih podjetij (glavnega izvajalca in ostalih soizvajalcev ter njihovih podizvajalcev), ki so skupaj oddali ponudbo in prevzeli izvedbo del po tej pogodbi. Tako naslavljeni »izvajalec« v pogodbi pomeni organizacijo vseh sodelujočih podjetij.

Glavni izvajalec in ostali soizvajalci so sopodpisniki pogodbe z naročnikom in so solidarno odgovorni za izvedbo del po tej pogodbi. Podizvajalci niso sopodpisniki pogodbe in tako tudi niso neposredno odgovorni za izvedbo del po tej pogodbi oz. za izvedbo njihovih del dogovarjajo glavni izvajalec in ostali soizvajalci.

PREDMET POGODBE

2. člen

Izvajalec se zavezuje izvesti elektro instalacijska dela v okviru projekta obnove in nadgradnje požarnega črpališča v SND Lendava, ki ga investirata skupaj PETROL d. d. Ljubljana (v nadaljevanju: soinvestitor) v višini 55 % in Zavoda RS za blagovne rezerve v višini 45 % (v nadaljevanju: oba skupaj kot soinvestitorja). Soinvestitorja sta podpisala poseben dogovor o sovlaganju v navedeni projekt.

S to pogodbo naročnik odda, izvajalec pa sprejme v izvedbo elektro instalacijska dela v zgoraj navedenem deležu in na osnovi:

- ponudbe izvajalca št. 71/2018-R z dne 4.1.2019 (revidirana s popustom);
- projektne dokumentacije: 4 – Načrt električnih inštalacij in električne opreme, SND Lendava, PZI, št. načrta: 1232/18, Ljubljana, november 2018, ki jo je izdelal ELSING inženiring d.o.o.;
- varnostnega načrta št.: 1/2019, verzija 1, z dne 01.02.2019, ki ga je izdelal VI – varnostni inženiring Jožef Šimonka s.p., Vaška ulica 51, Dolga vas, 9220 Lendava.

Razpisna in ponudbena dokumentacija sta smiselni sestavni del te pogodbe.

3. člen

Za spremembe dogovorjenega obsega del ali za spremembe dogovorjenih tehničnih rešitev in postopkov, ki jih predlaga izvajalec, mora odgovorna oseba naročnika po tej pogodbi dati pisno soglasje. Če se pokaže potreba, da se mora del že opravljenih del iz kakršnihkoli razlogov spremeniti, morata to naročnik in izvajalec ugotoviti pisno in istočasno določiti rok za dovršitev nadomestnih del.

Spremembe iz prvega odstavka tega člena se dogovorijo z aneksom k tej pogodbi in v skladu z določili zakona o javnem naročanju.

POGODBENA CENA

4. člen

Pogodbena vrednost je določena na osnovi ponudbe izvajalca št. 71/2018-R z dne 4.1.2019 po popisih iz projektne dokumentacije. Glede na predviden obseg del znaša celotna ponudbena vrednost predmetnih del 89.419,85 EUR brez DDV oz. v deležu naročnika 40.238,93 EUR brez DDV, kar predstavlja pogodbeno vrednost po tej pogodbi.

(z besedo: štiridesettisočdvestoosemintrideset in 93/100 EUR brez DDV)

Skupna pogodbeni cena je izračunana na podlagi specifikacije potrebnih del pogodbenega obsega del iz predmeta pogodbe in dodatnih opredelitev naročnika v razpisni dokumentaciji, na osnovi razpoložljive dokumentacije, ogleda in preučitve lokacije ter strokovne analize vseh elementov del s strani kvalificiranega izvajalca, s pribitkom desetih odstotkov (10 %) na izračunano ceno za morebitna nepredvidena in/ali dodatna dela. Cena mora zajemati tudi morebitna dela, ki niso posebej specificirana v popisih, a so potrebna za zagotovitev funkcionalnosti objekta ter njegove rabe.

Skupna pogodbeni cena tako zajema vse v pogodbi navedene stroške in morebitne popuste zato je dokončna. K pogodbi je priložena tudi natančna specifikacija skupne pogodbene cene po posameznih postavkah, ki so prikazane na način:

- specifikacija materiala, opreme, naprav in del;
- merska enota;
- količina;
- cena na mersko enoto oz. cena na enoto;
- skupna cena za specificirani material, opremo, napravo in dela;
- opredelitev posameznega izvajalca oz. podizvajalca in deleža plačila (vrednostno ali relativno) navedenemu podizvajalcu posameznih specificiranih del (lahko je prikazano tudi skupinjenje po posameznih vrstah del, ki jih bo opravil posamezni podizvajalec).

Naročnik in strokovni nadzor naročnika bosta na podlagi podrobne specifikacije del, izvajalcu potrjevala stopnjo dokončanja del in s temčasne situacije/račune. Na tej podlagi pa se bodo tudi določala in izvajala neposredna/posredna plačila izvajalcem in podizvajalcem.

Cene na enoto so do dokončanja vseh del po tej pogodbi in morebitnih pripadajočih del, fiksne. Cene na enoto se uporabljajo za določanje stopnje dokončanja del ali za obračun nepredvidenih / dodatnih del ali kot primerjalne cene za določitev cene dodatnih del, če specifikacija materiala, opreme, naprav dodatnih del ni enaka pogodbeni.

5. člen

Skupna pogodbeni cena vključuje tudi vse navedene stroške:

- dajatev, taks, prispevkov in morebitnih drugih obveznosti, ki jih mora plačati izvajalec za opremo, material, delovno silo, meritve, preizkuse in s tem v zvezi pridobivanje ustreznih potrdil, certifikatov;
- finančnih zavarovanj, morebitnega financiranja in zavarovanja odgovornosti;
- organizacije posla;
- imenovanja in delovanja odgovornih oseb gradnje (vodja gradnje, vodje del) za prevzeta dela in v skladu z aktualno gradbeno zakonodajo;
- organizacije, ureditve, zavarovanja in varovanja gradbišča (razen »varnostnega načrta« in »požarne straže« v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu, ki ju izvede oz. naroči naročnik);
- pomožnih začasnih objektov (kontejnerji, sanitarije, nadstrešnice, ute...);
- pripravljalnih, pomožnih in spremljajočih del;
- sodelovanja na koordinacijskih sestankih in tehničnih pregledih;
- nabave, dobave in vgradnje potrebnega materiala, naprav in opreme;
- skladiščenja materiala, naprav in opreme vključno z zavarovanjem in varovanjem;
- dobave, montaže, demontaže in odvoza potrebnih delovnih dvigal, odrov, pomožnih ramp in konstrukcij, zaščitnih ograj, ipd.;
- potrebne gradbene mehanizacije in transportnih naprav ter vozil;
- drugih delovnih sredstev;
- primernih gradbiščnih priključnih mest (gradbeni razdelilci z zaščito, števcji porabe el. energije in vode...);

- delovne sile in vseh z njo povezanih stroškov;
- morebitnih demontaž in ponovne montaže, začasnih in trajnih prevezav vseh obstoječih inštalacij, naprav, opreme, dostopnih poti, vodotokov, ki začasno ali trajno ovirajo izvedbo pogodbenih del tudi če te v pogodbeni specifikaciji niso posebej opredeljene;
- vzdrževanja in čiščenja začasnih dostopnih poti in okolice, tako znotraj skladišča kot tudi javnih – zunaj skladišča, ki bi jih uporabljal in onesnažil izvajalec v sklopu izvajanja del po tej predmetni pogodbi;
- zunanjih (izven skladišča) in notranjih (znotraj skladišča) transportov, natovarjanja, raztovarjanja materiala, naprav in opreme ter ustrezne embalaže in transportnega zavarovanja;
- izvajanja ukrepov varnosti in zdravja pri delu, varstva pred požari (razen požarne straže), proti eksplozijske varnosti in varovanja okolja;
- osebne varovalne opreme delovne sile;
- sprotnega čiščenja gradbišča, odstranjevanja odpadkov in vzdrževanja gradbišča v primernem stanju;
- zaključnih del na gradbišču (odstranitev in odvoz delovnih sredstev, pomožnih objektov, pomožnih konstrukcij, odvečnega materiala) in odvoza odpadkov na urejeno deponijo v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki ter vzpostavitve prvotnega stanja, kjer bo to potrebno;
- deponiranja odpadkov v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki;
- predpisanih kontrol materialov, naprav in opreme z dokazili o skladnosti in drugih poročil ter kontrole zagotavljanja kvalitete potrebnih za uspešno izvedbo tehničnega pregleda in primopredajo del, pri čemer morajo biti predani dokumenti obvezno prevedeni v slovenščino in nostrificirani s strani pooblaščenice institucije v Republiki Sloveniji, če to zahtevajo predpisi;
- meritev, preizkušanj/testiranj in šolanja;
- izdelave celotne primopredajne dokumentacije v zahtevanem številu izvodov - natisnjene in elektronske v izvorni obliki dokumentov (.dwg, .doc, .xls, licenčnine in aplikativna programska koda, varnostne kode in ključi, fotografije različnih formatov), ki omogoča naročniku neomejeno nadaljnjo rabo (brez avtorskih in drugih zahtev izvajalca, razen za standardne licenčne programe različnih proizvajalcev (kot npr. Microsoft) ter
- ostali neopredeljeni stroški za dela in dogodke, ki bi lahko nastali med izvajanjem del in so potrebni za kakovostno izvedbo pogodbenih del, razen višje sile.

6. člen

Obračun del se bo vršil po klavzuli »vgrajene količine po enotnih cenah iz ponudbe«, kar pomeni da bo izvajalec dela obračunaval na osnovi dejansko izvedenih del.

OBRAČUN DEL IN PLAČILA

7. člen

Izvajalec bo za izvršena dela naročniku izstavljalčasne situacije/račune v vrednosti vgrajenih del in v deležu, ki je opredeljen med soinvestitorjema. Izvajalec bo naročniku za izvedena dela načeloma izstavil en (1) obdobjni račun. V primeru, če bi se DDV obračunaval na dva načina - del DDV se poravna izvajalcu, del pa se ga prijavi v sklopu samoobdavčitve v skladu z zakonodajo, pa bo izvajalec naročniku izstavil dva (2) računa, za vsak način obračuna DDV svojega.

Izvajalec bo naročniku pošiljal račune in spremljajoče dokumente izključno v elektronski obliki (e-račun). Račun mora biti naslovljen na: Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana – TRR: SI56 2900 0005 5148 819.

8. člen

Situacije/računi morajo biti pripravljene v skladu s pogodbeno podrobno specifikacijo del s cenami, na osnovi katere bo lahko naročnik izvedel plačila vsem sodelujočim podjetjem. Izvajalec predhodno vsako posamezno situacijo/račun uskladi s pooblaščenim strokovnim nadzorom naročnika in pogodbenim predstavnikom naročnika ter od njiju pridobi potrditev situacije/računa. Pooblaščen strokovni nadzor naročnika in pogodbeni predstavnik naročnika morata situacijo/račun pregledati in potrditi/zavriniti najkasneje v petih (5) delovnih dneh od njegovega prejema.

9. člen

Če ima naročnik pripombe v zvezi z izvedenimi deli ali se z določenimi postavkami, ki so predmet obračuna posamezne situacije/računa ne strinja, nesporni del situacije/računa potrdi, za sporni del pa mora izvajalec naročniku izstaviti dobropis v roku treh (3) delovnih dni od prejema delne zavrnitve situacije/računa. Če izvajalec tega ne stori, bo naročnik izvajalcu zavrnil celotno situacijo/račun.

10. člen

Plačila situacij/računov bo naročnik izvrševal na transakcijske račune sodelujočih podjetij (glavnega izvajalca, ostalih izvajalcev in podizvajalcev). Transakcijski računi sodelujočih podjetij so naslednji:

Naziv sodelujočega podjetja:	Številka TRR	TRR odprt pri banki

11. člen

Podizvajalce so glavni ponudnik in soponudniki nominirali v ponudbeni dokumentaciji obrazec »Organizacija ponudnika in obseg del« (OBR-2.04).

12. člen

Za plačilo računov podizvajalcem, ki so se v obrazcu »Organizacija ponudnika in obseg del« (OBR-2.04) izrekli za neposredna plačila velja naslednje:

- izvajalec mora svojemu računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

13. člen

Rok plačila, s strani pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika in predstavnika naročnika potrjenih situacij/računov, je 30 dni od dneva prejema le-tega prek sistema e-računov. Naročnik si pridržuje pravico zadržanja zneska končne situacije/računa, do predaje vse zahtevane dokumentacije, finančnega zavarovanja za čas garancijskega obdobja in dokončanja vseh del.

V primeru nepravočasnega plačila, je naročnik dolžan izvajalcu plačati zakonske zamudne obresti od dneva zapadlosti, do dneva dejanskega plačila.

14. člen

V primeru kakršnih koli odprtih postavk – terjatev naročnika do izvajalca, si naročnik pridržuje zneske plačil obveznosti do izvajalca po tej pogodbi pobotati.

Naročnik ne dovoljuje asignacij plačil.

UVEDBA IZVAJALCA V DELO, ROKI IZVAJANJA DEL, PENALI

15. člen

Izvajalec se obvezuje pričeti z izvajanjem pogodbenih del po podpisu pogodbe in uvedbi izvajalca v delo. Uvedbo izvajalca v delo izvrši naročnik, in sicer po:

- prejemu finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del (izvajalec);
- prejemu zavarovanja odgovornosti – zahtevane zavarovalne dokumentacije (izvajalec);
- podpisu Pisnega sporazuma o izvajanju skupnih ukrepov iz varnosti in zdravja pri delu na skupnem delovišču, ki ga pripravi naročnik (izvajalec);
- prejemu seznama kadrovskih virov in tehnične opreme za izvedbo del (izvajalec);
- izdelavi varnostnega načrta in organizacije gradbišča v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu (naročnik);
- imenovanju pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika (naročnik);
- imenovanju pooblaščenega koordinatorja za VZD (naročnik);
- prijavi del inšpekciji za delo (naročnik);
- prijava začetka gradnje (naročnik);
- izpolnitvi morebitnih drugih administrativnih pogojev naproti državnim in lokalnim inštitucijam (gradbeno dovoljenje, soglasja...) (naročnik).

Izvajalec se bo uvedbe v delo brezpogojno udeležil na pisni poziv naročnika, ki ga bo organiziral po izpolnitvi zgoraj navedenih pogojev.

16. člen

Ob uvedbi izvajalca v delo:

- so vzpostavljeni vsi zgoraj navedeni administrativni pogoji za pričetek del;
- se seznanijo izvajalca z varnostnim načrtom v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu in ukrepi zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu, protipožarne zaščite, varstva pred eksplozijo, varstva narave;
- se pregleda pravilnost seznamov kadrovskih virov in tehnične opreme za izvedbo del;
- se predstavi odgovorne osebe za izvedbo projekta (izvajalca, naročnika, upravljavca, nadzora, koordinatorja VZD pri izvedbi, ipd.) in dogovori ter zapiše se komunikacijska shema za izvedbo projekta;
- se dogovori način redne komunikacije, koordinacijskih sestankov in izdelave zapisnikov;
- se ponovno seznanijo udeležence v projektu z lokacijo, zahtevami javnega naročila, projektne dokumentacije, ipd.;
- se dogovori gradbiščni red in organizacija gradbišča (deponije materiala, odpadkov, zahteve, način in lokacije priklopov energentov in vode, ipd.);
- se dogovori oblika, vrsta in način vodenja gradbiščne dokumentacije;
- se ugotovi razmere in pogoje za varen pričetek in nadaljevanje del;
- se slikovno (fotografije) dokumentira lokacija gradnje, s čimer se ugotovi dejansko začetno stanje lokacije (zemljišča, naprav, opreme, infrastrukture, ipd.);
- se dogovori datum pričetka del na gradbišču;
- se pregleda s strani izvajalca predan podrobni okvirni terminski načrt izvedbe pogodbenih del;
- se pregleda s strani izvajalca predano tehnologijo del, program kontrole kakovosti izvedenih del in program testiranja;
- se dogovori morebitne dopolnitve in popravke gradbiščne in izvedbene dokumentacije.

O uvedbi izvajalca v delo se zapiše zapisnik, ki ga potrdijo vsi udeleženci na projektu, po tem roku se šteje, da je izvajalec uveden v delo in seznanjen z vsemi dejavniki, ki bi kakorkoli lahko vplivali na varno izvedbo del. V primeru, da se ob uvedbi izvajalca v delo ugotovijo določeni vplivni dejavniki, ki bi onemogočali izvajalcu varen pričetek in nadaljevanje del, se to zapisniško ugotovi in se uvedba izvajalca v delo ponovi, ko so za to vzpostavljeni vsi pogoji.

17. člen

Izvajalec se obvezuje pogodbeno dela izvesti najkasneje **do 27.11.2019**.

18. člen

Izvajalec je dolžan spoštovati tudi v terminskem planu določene vmesne roke izvajanja, razen če na kasnitev ni imel vpliva oz. je bila ta dogovorjena in potrjena s strani pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika in pogodbenega predstavnika naročnika. Odstopanja se opredelijo v gradbenem dnevniku, kjer se navede tudi način in roke nadomestitve izgubljenega časa. Morebitne potrjene vmesne kasnitve ne smejo vplivati na končni pogodbeni rok izvedbe.

19. člen

Podaljšanje pogodbenega roka izvedbe opravičujejo samo spremenjene okoliščine po Obligacijskem zakoniku ali drugih spremenjenih okoliščin, ki bi lahko vplivale na varnost skladišča, zaposlenih in udeležencev pri gradnji po tej pogodbi. Vzroki za podaljšanje pogodbenega roka izvedbe morajo biti sprotno dokumentirani v gradbenem dnevniku ter potrjeni s strani pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika in pogodbenega predstavnika naročnika.

Če zaradi dejanj izvajalca naročnik ne bi mogel organizirati uvedbe izvajalca v delo v zelenem roku oz. bi izvajalec uvedbo izvajalca v delo na drug način onemogočal, se ta izgubljeni čas šteje v pogodbeni rok izvedbe in izvajalec nima pravice uveljavljati tega časa za podaljšanje pogodbenega roka. Ta čas se ugotavlja na podlagi pisnih pozivov naročnika izvajalcu glede vzpostavitve pogojev za organizacijo uvedbe izvajalca v delo.

20. člen

V primeru, da bi izvajalec prekoračil pogodbeni rok izvedbe, je dolžan naročniku plačati pogodbeno kazen v višini petih promilov (5 ‰) od končne obračunske vrednosti vseh del vključno z DDV, za vsak koledarski dan zamude. Pogodbeno kazen tako ne vpliva na končno obračunsko vrednost in višino DDV, ampak le na znesek zmanjšane terjatve do naročnika (denarni tok). Pogodbeno kazen se obračuna do maksimalne višine desetih odstotkov (10 %) končne obračunske vrednosti vseh del vključno z DDV.

21. člen

Če bi izračunana pogodbeno kazen - penali presegli deset odstotkov (10 %) končne obračunske vrednosti vseh del vključno z DDV, lahko naročnik predmetno pogodbo razdre in uveljavi odškodnino za povzročeno škodo. V škodo bodo zajeti tudi obratovalni stroški skladišča, če to zaradi, po pogodbenem roku izvedbe, neizvedenih del ne bi moglo varno obratovati.

FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

22. člen

Izvajalec bo najkasneje do dne uvedbe v delo v zavarovanje terjatev naročnika do izvajalca za pravilno in pravočasno izpolnitev obveznosti, soinvestitorju izročil pravilno izpolnjeno izvršnico, podpisano s strani zakonitega zastopnika izvajalca in overjeno pri notarju. Izvršnica mora biti izstavljena na znesek v višini 10 % celotne ponudbene vrednosti (za katero soinvestitorja sklepata ločena naročila) z vključenim DDV, z veljavnostjo najmanj do roka izvedbe + 60 dni (datum dospelosti izvršnice = rok izvedbe+60 dni).

23. člen

Soinvestitorja unovčita finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v primeru neizpolnitve ali nepravilne izpolnitve pogodbenih obveznosti in/ali prekoračitve maksimalno določene višine penalov zaradi prekoračitve pogodbenega roka izvedbe.

24. člen

Izvajalec je dolžan naročniku poravnati tudi vso dokazljivo nastalo škodo, ki presega vrednost finančnega zavarovanja. To škodo naročnik poračuna pri plačilih situacij/računov oz. preko izterjave.

25. člen

Izvajalec je na zahtevo soinvestitorjev dolžan predložiti podaljšanje oz. predložiti novo finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, če posel ni bil dokončan v pogodbenih rokih in bi zaradi tega nastalo tveganje da finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti poteče pred končno primopredajo pogodbenih del.

26. člen

Soinvestitor bo finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti izvajalcu vrnil po končanju vseh del in primopredaji del z naročnikom ter predložitvi finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku.

ZAVAROVANJE ODGOVORNOSTI

27. člen

Izvajalec odgovarja za škodo, ki nastane njegovim delavcem, naročniku in/ali tretjim osebam in izvirajo iz njegovega dela in dela njegovih podizvajalcev, kot tudi njegovih obveznosti po tej pogodbi.

28. člen

Izvajalec je dolžan na svoje stroške zavarovati svoja dela, material, naprave in opremo za vgraditev pred škodo oziroma uničenjem za ves čas do dneva izročitve del naročniku. Izvajalec mora navedeno zavarovati pred nevarnostmi, ki se določijo glede na vse okoliščine, ki bi lahko vplivale na njihov nastanek, do njihove polne vrednosti. Prav tako je dolžan zavarovati tudi dodatne nevarnosti (visoka voda, poplava, zdrs in udor zemljine, padec drevesa, udar strele, ipd.), kot tudi škodo na morebitnih obstoječih sosednjih objektih, ki so oddaljeni manj kot deset metrov od objekta v gradnji/montaži. Če je izvajalec organizacija več sodelujočih podjetij, mora zavarovanje zajemati vsa sodelujoča podjetja in tudi morebitne podizvajalce podizvajalcev. Prav tako mora izvajalec v gradbeno montažno zavarovanje vključiti oba soinvestitorja kot sozavarovane osebe.

29. člen

Izvajalec mora imeti ves čas trajanja pogodbe zavarovano svojo odgovornost za škodo, ki bi utegnila nastati naročniku in tretjim osebam v zvezi z opravljanjem njegove dejavnosti in predložil soinvestitorju ustrezno zavarovalno dokumentacijo, na način kot je določeno v nadaljevanju.

Izvajalec se zavezuje v predpisanem roku soinvestitorju predložiti ustrezno zavarovalno dokumentacijo tudi za naslednja zavarovanja:

- zavarovanje splošne civilne odgovornosti iz dejavnosti (vključno z delovišči) z razširitvijo vključitve za delodajalčevo odgovornost in za škodo na stvareh, ki jih ima izvajalec kakorkoli na skrbi (upravljanje, zakup, hramba, obdelava, predelava, ipd.) in zaradi škode na stvareh, ki so predmet ali sredstvo obdelave, predelave, preizkušanja, popravila, vzdrževanja, ipd., če je vzrok škode bodisi v delu na njih bodi si v delu z njimi;
- zavarovanje splošne civilne odgovornosti v času garancije.

30. člen

Za primer zavarovanja splošne civilne odgovornosti iz dejavnosti z razširitvijo in v času garancije sta pogodbeni stranki soglasni:

- da je enotna zavarovalna vsota najmanj v višini dvajset odstotkov (20%) vrednosti predmeta pogodbe brez DDV, pri čemer se kot minimalna enotna zavarovalna vsota šteje vsota v trikratni višini, kot jo določa Gradbeni zakon na dan sklenitve pogodbe;
- dovoljena je odbitna franšiza največ do deset odstotkov (10%) od enotne zavarovalne vsote, vendar največ 500,00 EUR in
- letni agregat ni dovoljen v primeru, da ima izvajalec sklenjeno generalno polico gradbenega / montažnega zavarovanja oziroma zavarovanje odgovornosti za več projektov; v primeru individualnega gradbenega / montažnega zavarovanja oziroma zavarovanja odgovornosti za zadevni projekt pa je dovoljen letni agregat izplačil odškodnin najmanj v višini dvokratnika zavarovalne vsote, s tem, da se v primeru izčrpanja letnega agregata izvajalec zavezuje pred nadaljevanjem del skleniti dodatno zavarovanje oziroma dokupiti nov letni agregat.

31. člen

Izvajalec mora imeti ves čas trajanja te pogodbe za vsa motorna vozila (tudi neregistrirana – delovni stroji) sklenjeno zavarovanje avtomobilske odgovornosti in AO+ zavarovanje. Zavarovalna vsota za avtomobilsko odgovornost mora biti dogovorjena v višini, ki velja za registrirana vozila po zakonu. Izvajalec bo dela po tej pogodbi izvajal samo z zavarovanimi vozili. V kolikor bo izvajalec izvajal dela s podizvajalci ali z vozili, ki niso v njegovi lasti, je dolžan, da zahteva zavarovanja najmanj v takšnem obsegu, kot je to navedeno v tej točki ter poskrbi in jamči za skladnost s to točko pri svojih podizvajalcih.

32. člen

Izvajalec mora izkazati izpolnitev pogojev iz 28., 29. in 30. člena z uradno izjavo zavarovalnice, ki je sestavni del zavarovalne dokumentacije. Uradna izjava zavarovalnice mora izrecno določati, da so s predmetnim zavarovanjem zavarovane vse nevarnosti, ki po pravilih stroke in specifičnosti lokacije pridejo v poštev pri predmetni gradnji in to z ustreznim načinom zavarovanja in ustreznimi zavarovalnimi vsotami.

33. člen

Izvajalec je ob uvedbi v delo dolžan predložiti kopijo zavarovalne police ali potrdilo/a zavarovalnice za zavarovanja iz 31. člena.

34. člen

Stroške predmetnih zavarovanj iz tega člena nosi izvajalec, kot tudi plačila soudeležbe pri škodi (franšiza).

35. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo naročnika obvaroval pred morebitnimi zahtevki, obveznostmi, izgubo, škodo, tožbami in podobnim, ki bi jih sprožili njegovi delavci, podizvajalci ali tretje osebe in ki izhajajo iz ali so v povezavi z dogovorjenimi deli po tej pogodbi in ne izhajajo iz dejanj po krivdi naročnika in imajo za posledico:

- telesne poškodbe njegovih delavcev, najetih delavcev ali delavcev na kakršnikoli pogodbeni osnovi, podizvajalcev ali drugih ljudi, ki jih izvajalec potrebuje za izvedbo del po tej pogodbi;
- poškodbe stvari (primeroma: izvedena dela, oprema, material, ipd.), ki so v izvajalčevi lasti, v najemu ali v lasti drugih in jih izvajalec potrebuje za izvedbo del po tej pogodbi.

36. člen

Ne glede na zavarovalna kritja iz zavarovanj po predhodnih členih tega poglavja, odgovarja izvajalec za škodo skladno z zakonom.

VARSTVO PRI DELU, VARSTVO OKOLJA IN VARSTVO PRED POŽAROM TER EKSPLOZIJO

37. člen

Izvajalec se zavezuje:

- upoštevati vsa določila veljavnega Zakona o varstvu okolja in bo v ta namen pri izvajanju del iz te pogodbe uporabljal kakovosten in okolju prijazen material, naprave in opremo;
- imenovati primerno odgovorno osebo (s pooblastili, usposobljeno in je ves čas prisotna na delovišču) za izvajanje ukrepov iz VZD;
- odstranjevati odpadni material in druge odpadke v skladu s citiranim zakonom in s tem v zvezi prevzema vso odgovornost;
- upoštevati vse predpise o varstvu pri delu, varstvu pred požarom in eksplozijo ter dela izvajati skladno z navodili in zahtevami skladiščne službe oz. službe PV, VPD in VO upravljavca v smislu varstva pri delu, požarnega varstva, varstva pred eksplozijo in varstva okolja;
- gradbišče označiti na zakonsko predpisan način, ga organizirati v skladu z varnostnim načrtom in pisnimi dogovori ob uvedbi izvajalca v delo in urediti varne dostopne poti ter deponije;
- seznaniti vse delavce z vsebino varnostnega načrta, gradbiščnega reda, značilnostmi lokacije in podpisanega sporazum o zagotavljanju varnostnih ukrepov na skupnem delovišču;
- dela izvajati s strokovno usposobljenimi zaposlenimi, ki imajo vsa potrebna dovoljenja za delo;
- ves čas izvajanja del imeti urejeno gradbišče;
- pravočasno ukreniti kar je potrebno za varnost delavcev, mimoidočih, prometa ter sosednjih objektov in zemljišč;
- med izvajanjem del samostojno skrbeti za izvajanje vseh ukrepov iz varstva in zdravja pri delu, varstva okolja, varstva pred požarom in eksplozijo ter za morebitne posledice opustitve teh ukrepov odgovarjati in prevzeti polno odgovornost;
- način dela prilagajati dejanskim razmeram na delovišču tako, da ne bo prišlo do poškodb na obstoječih objektih, napravah in opremi;
- po končanih delih z objektov in delovišča odstraniti ves odpadni in odvečni material, naprave, stroje in opremo ter delovišče pospravil in ga povrnil v prvotno stanje.

38. člen

V primeru kršitve ukrepov in navodil s področja varstva pri delu, požarnega varstva, varstva pred eksplozijo in varstva okolja, bo koordinator, naročnik, njegov nadzor ali zaposleni skladišča, prekinili izvajanje del. Prekinitev velja tako dolgo, dokler niso odpravljeni vsi razlogi, ki so botrovali prekinitvi.

39. člen

Naročnik si pridržuje pravico tudi za uvedbo mandatne kazni (odstranitve kršitelja iz delovišča za določen čas) oz. v primeru hujše kršitve tudi trajno odstranitev.

40. člen

Kasnitve zaradi tovrstnih prekinitev oz. odstranitve izvajalec ne more uveljavljati za podaljšanje pogodbenega roka del.

OBVEZNOSTI NAROČNIKA

41. člen

Naročnik se po tej pogodbi še dodatno zavezuje:

- sodelovati z izvajalcem z namenom, da se prevzeti obseg del izvrši kvalitetno in pravočasno;
- v dogovorjenih rokih dati na razpolago izvajalcu vse potrebne informacije, ki so potrebne za izvedbo del;
- sprotno pisno obveščati izvajalca o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi utegnile vplivati na izvedbo del.

OBVEZNOSTI IZVAJALCA

42. člen

Izvajalec se po tej pogodbi še dodatno zavezuje:

- da bo najkasneje v desetih (10) koledarskih dneh po podpisu pogodbe naročniku predal:
 - finančno zavarovanje za dobro izvedbo del;
 - zavarovanje odgovornosti;
 - podpisan Pisni sporazum o izvajanju skupnih ukrepov iz varnosti in zdravja pri delu na skupnem delovišču;
 - seznam kadrovskih virov in tehnične opreme za izvedbo del;
 - podrobni okvirni terminski načrt izvedbe pogodbenih del;
 - natančno tehnologijo del;
 - program kontrole in zagotavljanja kakovosti izvedenih del;
 - program testiranja;
 - imenovanja odgovornih oseb gradnje (vodja gradnje, vodje del) za dela, ki jih je prevzel s to pogodbo in v skladu z aktualno gradbeno zakonodajo;
- dela izvajati strokovno, vestno, kvalitetno ter v skladu z veljavnimi tehničnimi predpisi, standardi, gradbenimi normativi, pravili stroke in dobrimi praksami solidnega izvajalca tako, da bosta zagotovljeni varnost in funkcionalnost gradnje;
- v času izvajanja del ažurno voditi gradbeni dnevnik in knjigo obračunskih izmer;
- na gradbišču imeti vso zakonsko predpisano dokumentacijo za potrebe inšpekcijskih in drugih nadzornih služb;
- na gradbišču sprotno urejati dokumentacijo gradnje (spremembe PGD in PZI projektne dokumentacije – »rdeča kopija«, ateste, izjave, certifikate, dokazila o izvedenih preizkusih in meritvah, ki se nanašajo na vgrajene materiale, naprave in opremo, potrdila o odvozu odpadkov na urejeno deponijo oz. evidenčne liste o ravnanju z odpadki, ipd.), ki je kot taka potem ves čas na voljo inšpekcijskim organom, pooblaščenemu strokovnemu nadzoru naročnika in predstavniku naročnika;
- dela izvajati tako, da ne bo moteno obratovanje skladišča;
- naročniku pojasnjevati vse morebitne nejasnosti glede izvajanja del;
- sodelovati z naročnikom z namenom, da se prevzeti obseg del izvrši kvalitetno in pravočasno;
- upoštevati naročnikove ekonomske in tehnične pogoje ter dela izvrševati gospodarno in v korist naročnika;
- upoštevati strokovne ocene in pripombe pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika glede kvalitete izvedenih del;
- med izvajanjem del sproti odpravljati nepravilnosti oz. neskladja z razpisnimi zahtevami;
- izvršiti vse morebitne dopolnitve, popravila in spremembe v obsegu del, če je ugotovljeno, da je pomanjkljivo opravljen prevzeta dela;

- za vsak predlog sprememb pri izvajanju del dokumentirati in zanje pridobiti predhodno soglasje pooblaščenega strokovnega nadzora naročnika/projektantskega nadzora in predstavnika naročnika;
- sprotno pisno obveščati pooblaščen strokovni nadzor naročnika in predstavnika naročnika o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi utegnile vplivati na izvedbo del.

KRŠITVE POGODBENIH DOLOČIL

43. člen

V primeru, da:

- izvajalec v predpisanem roku naročniku ne predloži finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del;
- izvajalec po dveh pisnih pozivih naročnika ne predloži predpisane dokumentacije izvajalca, ki je pogoj za uvedbo izvajalca v delo;
- izvajalec po dveh pisnih pozivih naročnika ne pristopi k uvedbi izvajalca v delo;
- izvajalec v normalnem roku glede na obseg pogodbenih del in pogodbeni rok izvedbe, niti na pisni poziv naročnika ne pristopi k izvedbi del;
- se izvajalec ne udeležuje koordinacijskih sestankov in ne izpolnjuje dogovorov teh sestankov;
- izvajalec večkrat krši ukrepe zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu, protipožarne zaščite, varstva pred eksplozijo, varstva narave;
- bi izvajalec hudo prekršil ukrepe zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu, protipožarne zaščite, varstva pred eksplozijo, varstva narave;
- se nad njim ali enim izmed sodelujočih podjetij uvede postopek stečaja ali likvidacije ali postane plačilno nesposoben in ga preostala sodelujoča podjetja ne nadomestijo z ustreznim novim podjetjem;
- izvajalec ponavljajoče ne upošteva navodil strokovnega nadzora naročnika in predstavnika naročnika;
- izvajalec neupravičeno prekorači pogodbeni rok izvedbe za dvajset (20) koledarskih dni;
- izvajalec ne bi dosegal pogodbeno dogovorjene kvalitete in te ne bi dosegel niti v naknadnem roku, ki mu ga določi naročnik;
- prekine z deli brez pisnega soglasja naročnika;
- zamuja s kritičnimi faznimi roki in teh zamud ne bi nadoknadil niti v naknadnem roku, ki mu ga določi naročnik;
- izvajalec umakne ali zamenja katerega od sodelujočih podjetij ali ključnih kadrov, ki so bili nominirani v ponudbenem postopku, iz procesa gradnje brez izvedbe ponovne nominacije v skladu z določili v Obvezni vsebini ponudbene dokumentacije (OBR - 2.03);
- se izkaže, da določeno nominirano sodelujoče podjetje za določena dela, za katera je v ponudbenem postopku izkazoval izbirne reference, dejansko teh del ne izvaja in jih izvaja neko drugo podjetje;

lahko naročnik odstopi od te pogodbe brez odpovednega roka in brez stroškov izvajalca povezanih z odpovedjo te pogodbe. V tem primeru naročnik unovči finančno zavarovanje za dobro izvedbo posla, izvajalec pa je dolžan plačati tudi vso škodo, ki jo s svojim ravnanjem povzroči naročniku.

44. člen

V primeru kršitve po zadnji alineji predhodnega člena, bo naročnik zoper izvajalca (za vsa sodelujoča podjetja) sprožil postopek uvrstitve sodelujočih podjetij na seznam ponudnikov z negativnimi referencami pri Direktoratu za javna naročila, Ministrstva za javno upravo.

45. člen

V primeru odstopa naročnika od pogodbe lahko izvajalec naročniku obračuna že izvedena dela v predpisani kвалiteti in obsegu do višine petindevetdeset odstotkov (95 %) vrednosti. Iz preostalega deleža naročnik krije kasnejše garancijske zahtevke in ostala jamstva, ki bi jih moral ob uspešni končni primopredaji del prevzeti izvajalec.

46. člen

V primeru, da izvajalec ne poravnata nastale škode, je naročnik upravičen zaseči njegov material in njegova sredstva na gradbišču ter iz tega poplačati škodo in unovčiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. To škodo naročnik poračuna pri plačilih situacij/računov.

PRIMOPREDAJA DEL

47. člen

Izvajalec po dokončanju vseh del (vključno z odpravo napak, ki jih je naročnik oz. njegov nadzor identificiral med samo izvedbo), kompletiranju vse potrebne tehnične dokumentacije, odstranitvi odvečnega materiala in odpadkov, odvozom nepotrebnih delovnih sredstev ter povrnitvijo gradbišča v prvotno stanje, pisno obvesti naročnika in naročnikov nadzor (strokovne nadzornike in koordinatorja VZD) o dokončanju vseh del. Po prejemu navedenega obvestila, naročnik organizira interni / eksterni tehnični pregled z namenom izvršitve končne primopredaje del po tej pogodbi.

48. člen

V primeru, ko bi izvajalec dal pisno pobudo za sklic tehničnega pregleda, a za to niso izpolnjeni vsi zgoraj navedeni pogoji, bo naročnik izvajalcu zaračunal organizacijo in izvedbo tehničnega pregleda. Na tehničnem pregledu se lahko identificirajo le še dodatne pomanjkljivosti, tiste, ki jih med izvedbo ni bilo moč identificirati in še niso bile zavedene v zapisnikih, gradbenem dnevniku oz. preko drugih komunikacijskih poti med naročnikom oz. nadzorom in izvajalcem.

49. člen

Na tehničnem pregledu se ugotovi kvaliteta in obseg izvedenih del, celovitost tehnične dokumentacije, ureditev lokacije gradnje in odstranitve odvečnega materiala, odpadkov in delovnih sredstev ter pogojev za končno primopredajo del. Na lokaciji so lahko le še sredstva, ki bi služila za morebitno odpravo dodatno ugotovljenih pomanjkljivosti.

50. člen

V sklopu tehničnega pregleda se ugotovi tudi morebitne estetske napake, ki so lahko podlaga za znižanje pogodbene vrednosti oz. obračunske situacije do višine največ petih odstotkov (5 %) obračunske vrednosti brez DDV. Višina znižanja se določi proporcionalno glede na pomembnost, velikost in predvsem funkcionalnost same estetske napake.

Estetske napake pri izvedenih delih so definirane kot dejansko vizualno odstopanje posameznih elementov izvedenih del od običajnih vizualnih norm (običajnih praks) oz. da izvedena dela bodisi omejujejo, bodisi otežujejo uporabnost, preglede ali vzdrževanje teh elementov kljub temu, da je zahtevana funkcionalnost zagotovljena.

Izvajalec se lahko omenjeni problematiki izogne tako, da sprotno pred izvedbo posameznih elementov del z naročnikom uskladi zahteve oz. pričakovanja, ki pa ne pomenijo bistvenega odstopanja od izvajalčevih obveznosti po tej pogodbi in s tem vpliva na njegove stroške.

51. člen

Izvajalec mora na tehnični pregled prinesiti en (1) izvod natisnjene celovite tehnične dokumentacije, ki vsebuje najmanj naslednje:

- v projekt izvedenih del (PID) vrisane vse spremembe, situacijskimi risbami, trasami, blok shemami avtomatizacije, tehnološke in komunikacijske opreme, ipd. (projekt PID je naročnikova obveznost);
- morebitni podzemni kataster nove oz. dograjene infrastrukture, vrisan v že obstoječi kataster skladišča (ki ga izvajalcu preda naročnik);
- navodila za obratovanje;
- navodila za vzdrževanje;
- zapisnik o izvedenem šolanju operaterjev naročnika / upravljavca (zapisnik mora biti podpisan s strani vseh izšolanih operaterjev);
- dokazilo o zanesljivosti objekta za vsa področja gradnje;
- seznam vgrajenega materiala naprav in opreme (tudi PC-jev, monitorjev, doz, ipd.);
- CE izjave o skladnosti in atesti za ves material, naprave in opremo oz. drugih ustreznih dokazil;
- seznam morebitne Ex-opreme skladno z Uredbo o protiekspluzijski zaščiti;
- morebitne pripadajoče certifikate Ex-opreme;
- originalno garancijsko dokumentacijo;
- poročila o izvedenih meritvah / preverjanjih / preskusih s pripadajočimi merilnimi listi;
- morebitne izjave preglednikov / certifikatskih organov / kalibracijskih ali overovitvenih organov;
- kopijami zapisnikov vmesnih preverjanj kakovosti in testiranja;
- gradbeni dnevnik;
- knjigo obračunskih izmer;
- seznam posameznih elementov gradnje po tej pogodbi (tehnološke rešitve, aplikativna programska oprema, naprave, ipd), nad katerimi izvajalec uveljavlja avtorske pravice;
- druga dokazna dokumentacija v skladu z aktualno gradbeno zakonodajo.

Dokumentacija mora biti smiselno organizirana in imeti mora primerno razčlenjeno kazalo, ki omogoča hiter vpogled v celotno vsebino in iskanje. Dokumentacija mora biti nameščena v primernih vložnih mapah primerne nosilnosti in identifikacije, ki omogočajo nadaljnje hranjenje ter uporabo, brez da bi pri tem prišlo do poškodovanja dokumentacije in map.

52. člen

Po potrditvi ustreznosti dokumentacije, izvajalec potrjeno dokumentacijo razmnoži v številu izvodov, ki ustreza številu naročnikov in dodatni izvod za sam objekt gradnje. Vsa izjavna dokumentacija izvajalca v vseh izvodih mora biti v originalu, ostala pa je lahko v kopijah. Gradbeni dnevnik in knjiga obračunskih izmer se preda v enem izvodu. Izvajalec mora naročniku ob predaji dokumentacije, na elektronskem mediju (USB ključek) v dveh kopijah predati tudi zadnjo – potrjeno verzijo zgoraj navedene tehnične dokumentacije v elektronski obliki. Vsa tehnična dokumentacija, ki jo je izdelal izvajalec ali njegovi dobavitelji mora biti v izvorni kodi oz. programih (.xls, .doc, .dwg...), ki omogočajo nadaljnje urejane in uporabo, tipska izjavna dokumentacija proizvajalcev pa se doda v preslikani obliki (.pdf). V elektronski obliki se preda tudi vsa izvorna koda aplikativne programske opreme vključno z vsemi ločenimi segmenti/moduli in poročili. Izvajalec naročniku preda tudi vse certifikate, ključke, elektronske licence tipske licenčne programske in strojne opreme v potrebnem številu izvodov (glede na vgrajeno število) ter morebitne nivojske zaščitne kode (vključno z administratorskimi).

53. člen

Za uspešno primopredajo izvedenih del mora izvajalec zagotoviti tudi ustrezno označevanje gradnje in vseh detajlov v skladu z zakonodajo, standardi in dobrimi praksami za tovrstne objekte. Zahteva naročnika je, da se za označevanje uporabijo primerni in dolgotrajni materiali in oprema, ki so tudi UV in temperaturno odporni glede na mikrolokacijo vgradnje označevanja. Označevalne ploščice morajo biti nerjaveče z vgraviranimi napisi. Pritrdilni

material ploščic mora tudi biti iz nerjavečega materiala in dovolj fleksibilen, da nebi prišlo od odtrganja zaradi napetosti. Označbe morajo biti takih velikosti, nameščene na primernih višinah in smereh, da omogočajo hitro in eksaktno identifikacijo oznake. Označevalne tablice in pritrdilni material se izvede v skladu z novo tipsko standardizacijo v skladišču.

54. člen

Naročnik bo še posebno pozornost namenil ustreznosti in namestitvi naslednjih oznak:

- elektro omar (zunaj);
- vseh elementov elektro omar (znotraj);
- namestitvi ustreznih el. načrtov v vsaki posamezni el. omari (tudi lokalnih manjših);
- označitve kablov;
- označitvi ozemljitvenih spojev;
- označitev vseh vgrajenih naprav in opreme;
- varnostnih oznak;
- lokalnih tehnoloških shem (table);
- morebitnih oznak objektov in prostorov;

ter skladnosti oznak na elementih samih in pripadajočih načrtih/dokumentaciji.

55. člen

Izvajalec na tehnični pregled prinese tudi predlog končne – obračunske situacije/računa.

56. člen

Po morebitno ugotovljenih dodatnih pomanjkljivostih s strani naročnika / nadzora / drugi državnih in lokalnih organov, se izvajalcu naloži odpravo pomanjkljivosti v razumnih rokih. Po odpravi vseh pomanjkljivosti, izvajalec naročnika o tem pisno obvesti in obvestilo predloži celovito poročilo o odpravi pomanjkljivosti z dokazili (fotografije...). Naročnik po potrebi organizira dodatni tehnični pregled v potrebni sestavi ali pa izvajalcu na podlagi poročila potrdi končno primopredajo del.

57. člen

Pogoji za končno primopredajo del so tako: odprava vseh morebitnih pomanjkljivosti izvedenih del, predložitve končne potrjene tehnične dokumentacije v obliki in navedenem številu izvodov in predložitvi finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku. Takrat lahko izvajalec izstavi še končno-obračunsko situacijo/račun.

GARANCIJSKI ROKI IN ODGOVORNOST ZA NAPAKE

58. člen

Izvajalec jamči za napake vseh pogodbenih del, ki jih na podlagi te pogodbe izroči naročniku, ter mu nudi jamstvo za brezhibno delovanje.

59. člen

Izvajalec jamči za kvalitetno izvedbo pogodbenih del 3 leta od primopredaje. Izvajalec jamči za napake vgrajenega materiala 5 let od primopredaje. Izvajalec jamči za solidnost gradnje 10 let od primopredaje.

60. člen

Pred iztekom roka, v katerem izvajalec jamči za kvalitetno izvedbo pogodbenih del, bodo naročnik, nadzornik, soinvestitor in izvajalec opravili komisijski pregled objekta (superkolavdacija), s katerim se bodo zapisniško ugotovile morebitne pomanjkljivosti, nastale kot posledica nestrokovne izvedbe del ter določil rok za njihovo odpravo. Odprava pomanjkljivosti je pogoj za dokončni prevzem. Kljub odpravi napak, mora izvajalec nuditi naročniku nadaljnje jamstvo za brezhibnost odpravljenih napak ter se v zavarovanje teh jamstev zavezuje soinvestitorjema izročiti pravilno izpolnjeno izvršnico, podpisano s strani

zakonitega zastopnika izvajalca in overjeno pri notarju. Izvršnica mora biti izstavljena na znesek v višini 10% z DDV od vrednosti odpravljenih napak in z veljavnostjo najmanj 3 leta od dokončnega prevzema del (datum dospelosti izvršnice = datum dokončnega prevzema del).

61. člen

Če izvajalec ne predloži zavarovanja iz predhodnega člena te pogodbe, smeta soinvestitorja unovčiti finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku in zadržati unovčen znesek ali nadalje zadržati zadržani znesek v skladu z 67. členom do izteka roka opredeljenega v 60. členu. V tem primeru se v celoti upošteva načelo monetarnega nominalizma, kar pomeni, da se zadržani znesek ne valorizira in od njega ne tečejo zamudne obresti.

62. člen

Če izvajalec odkloni popravilo napak ali jih ne odpravi v dogovorjenem roku, sme naročnik ta dela poveriti drugi osebi na račun izvajalca. Izvajalec mora pričeti z odpravljanjem napak v najkrajšem možnem času, v nujnih primerih pa takoj.

63. člen

Če izvajalec naročniku izroči tudi tehnično blago, ki ne predstavlja gradbenih objektov, jamči za njegove napake ter nudi garancijo za brezhibno delovanje za obdobje, kot ga naročniku nudi prodajalec ali proizvajalec blaga, vendar ne manj kot 2 leti.

64. člen

Dokončni prevzem del se izvrši po uspešno zaključeni superkolavdaciji.

FINANČNO ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU

65. člen

Izvajalec je najkasneje 14 dni po izstavitvi končne obračunske situacije v zavarovanje terjatev soinvestitorjev do izvajalca v zvezi z izvajalčevo odgovornostjo za napake, dolžan izročiti soinvestitorju nepreklicno, brezpogojno bančno garancijo, izstavljeno s strani banke, ki je sprejemljiva za soinvestitorja, unovčljivo na prvi poziv, brez ugovora, po EPGP 758 pravilih. Na vsebino teksta bančne garancije je pred njeno izdajo potrebno pridobiti soglasje soinvestitorja.

66. člen

Bančna garancija mora biti izstavljena na znesek v višini 10 % končne pogodbene cene (z DDV), in z veljavnostjo najmanj tri (3) leta od uspešnega prevzema del, v nasprotnem lahko soinvestitor ravna v skladu s 67. členom.

67. člen

V primeru, da izvajalec ne predloži ustreznega zavarovanja, bo naročnik pri plačilu končne situacije pogodbeno določenega zneska z vsemi aneksi, zadržal 10 % (deset odstotkov) končne pogodbene vrednosti in jih plačal izvajalcu šele po preteku garancijske dobe oz. po prejemu ustreznega zavarovanja, kot navedeno v prvem in drugem odstavku te točke. V primeru zadržanja končne pogodbene vrednosti se v celoti upošteva načelo monetarnega nominalizma, kar pomeni, da se zadržani znesek ne valorizira in od njega ne tečejo zamudne obresti.

SKRBNIKI POGODBE, POOBLAŠČENI PREDSTAVNIKI NAROČNIKA, STROKOVNEGA NADZORA NAROČNIKA, KOORDINATOR VZD IN ODGOVORNE OSEBE GRADNJE IZVAJALCA

68. člen

Podpisniki te pogodbe imenujejo naslednje pooblaščenice:

naročnik:

Imenovanje	Ime in priimek	Kontaktne podatki
Skrbnik pogodbe / vodja projekta:	Marko Naraločnik	041 791 195
Namestnik vodje projekta:	Lojze Ilc	031 507 953
Vodja projekta (projektanta):	Janez Kokalj	041 686 451
Vodja nadzora:	Aleš Povše	041 745 044
Nadzornik za elektro dela:	Bojan Caf	
Koordinator VZD:	Jožef Šimonka	068 188 668

izvajalec:

Imenovanje	Ime in priimek	Kontaktne podatki
Skrbnik pogodbe / vodja projekta:	Dušan MÖREC	031 683 207
Vodja elektro del:	Mihael Cigut	031 259 199
Odgovorna oseba za VZD :	Franc Feher	041 613 938
Namestnik odgovorne osebe za VZD :	Marko Gerenčer	040 535 773

TAJNOST PODATKOV

69. člen

Zaradi posebnega statusa naročnika, ki izvaja dve posebni javni gospodarski službi za državo in je lastnik objektov posebnega državnega pomena, ki so pomembni tudi za obrambo države, mora izvajalec vse, v postopku oddaje javnega naročila in izvedbe, pridobljene podatke varovati kot poslovno skrivnost. V postopkih naročanja in dobave materiala, naprav in opreme za predmetno naročilo, bo izvajalec svojim dobaviteljem posredoval le nujno potrebne podatke za v dogovorjenih rokih kvalitetno dobavo.

70. člen

Izvajalec ne sme samovoljno s pridobljenimi podatki, dokumentacijo, fotografijami in ostalim operirati pri svojih nadaljnjih komercialnih in drugih aktivnostih. Izvajalec mora naročnika predhodno zaprosi za odobritev uporabe določenih materialov v svojih komercialni aktivnostih. Naročnik bo materiale ocenil in če ni ovir za izdajo soglasja za uporabo materialov, bo soglasje tudi izdal. Naročnik bo izvajalcu potrdil referenco, če bodo dela izvedena uspešno in korektno.

AVTORSKE PRAVICE IZVAJALCA

71. člen

Izvajalec mora v tehnični dokumentaciji priložiti ločen seznam posameznih elementov gradnje po tej pogodbi (tehnološke rešitve, aplikativna programska oprema, naprave...), nad katerimi izvajalec uveljavlja avtorske pravice. Iz opisa teh elementov gradnje mora biti nesporno moč ugotoviti obseg in meje elementa gradnje, nad katerim se vzpostavlja avtorska pravica. Nad tipskimi elementi oz. elementi katerih avtor je nekdo tretji ni možno uveljavljati avtorstva.

72. člen

Avtorske pravice izvajalca oz. sodelujočega podjetja, ki je določen element izvedlo, za posamezne elemente gradnje po tej pogodbi (tehnološke rešitve, aplikativna programska oprema, naprave, ipd.) se prekinejo:

- če je nad izvajalcem oz. sodelujočim podjetjem izvajalca pričel postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije;
- če izvajalec del po tej pogodbi oz. sodelujoče podjetje izvajalca ne želi / ne more nuditi vzdrževanja / nadgradenj določenega elementa izvedenih del;
- če bi izvajalec oz. sodelujoče podjetje izvajalca za nadaljnjo uporabo / vzdrževanje / nadgradnjo določenega elementa izvedenih del, naročniku postavljaj nenormalno in nesorazmerno visoke zahteve glede stroškov in pogojev nadaljnje uporabe / vzdrževanja / nadgradnje.

Po prekinitvi avtorskih pravic, lahko s temi elementi gradnje naročnik prosto razpolaga.

PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

73. člen

Ta pogodba je nična, če kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, poslovnemu osebju in/ali kateremukoli zaposlenemu pri naročniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi poslovnemu osebju in/ali kateremukoli zaposlenemu pri naročniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

RAZVEZNI POGOJ

74. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - plačilom za delo,
 - delovnim časom,
 - počitki,
 - opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črnoin za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČILA

75. člen

Za vse kar ni zajeto s to pogodbo veljajo določila obligacijskega zakonika, zakona o blagovnih rezervah in drugih veljavnih predpisov.

76. člen

Morebitne spore bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V primeru, da do sporazuma ne bi prišlo, je za reševanje sporov po tej pogodbi pristojno sodišče v Ljubljani.

77. člen

Pogodba je podpisana v toliko originalnih izvodih, da vsak njen podpisnik prejme po dva originalna izvoda.

78. člen

Pogodba je sklenjena in stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Pogodba se izvaja od dne 21.5.2019 (uvedba izvajalca v delo) do izpolnitve vseh obveznosti s strani pogodbenih strank.

IZVAJALEC

Dušan MÖREC
direktor



EL-EKS, varne inštalacije d.o.o.

Številka pogodbe: _____
Datum: 13.6.2019



NAROČNIK

Anton ZAKRAJŠEK
direktor



ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA
BLAGOVNE REZERVE

Številka pogodbe: 2019-264
Datum: 13.6.2019





**ANEKS ŠT. 1
k pogodbi št. 2019-264 z dne 13. 6. 2019**

ki ga sklepata

NAROČNIK:

Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska cesta 106, 1000 Ljubljana,
ki ga zastopa direktorja Anton ZAKRAJŠEK
ID za DDV: SI34375848
Matična številka: 5022959000
(v nadaljevanju: naročnik)

in

IZVAJALEC:

EL-EKS d.o.o., Markišavska ulica 2, 9000 Murska Sobota
ki ga zastopa direktor Dušan Mörec
ID za DDV: SI86678868
Matična številka: 6657320000
(v nadaljevanju: izvajalec)

kot sledi:

PREDMET ANEKSA

1. člen

V obdobju izvajanja pogodbenih del je zaradi nujnega sprejema in izdaj goriva v SND Lendava ter praznjenja lagune požarne vode zaradi čiščenja mulja, prihajalo do daljših prekinitiv pogodbenih del. Soinvestitorja sta morala uvesti navedene prekinitve zaradi požarne varnosti v skladišču, s čimer se dela na predmetnem projektu niso mogla izvajati v prej predvideni intenzivnosti. Zaradi navedenih, vnaprej nepredvidenih kasnitev se spremeni pogodbeni rok.

ROK IZVEDBE

2. člen

V navedeni pogodbi se 17. člen spremeni kot navedeno:
»Izvajalec se obvezuje dela izvesti najkasneje **do 31. 1. 2020.**«

KONČNA DOLOČILA

3. člen

Vsa ostala določila osnovne pogodbe ostajajo nespremenjena.

4. člen

Aneks je napisan v 4 (štirih) izvodih, od katerih velja vsak kot izvirnik in od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po 2 (dva) izvoda.

5. člen

Aneks je sklenjen in stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Kraj in datum: 15.11.2019

Kraj in datum: 15.11.2019
2019-264-01

IZVAJALEC:

Dušan Mörec
direktor



NAROČNIK:

Anton ZAKRAJŠEK
direktor

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA
BLAGOVNE REZERVE

